



MOTOROLA **FLIPOUT™** con **MOTOBLUR™**

Introduzione

MOTOROLA FLIPOUT con MOTOBLUR

Ecco a voi MOTOROLA **FLIPOUT** con MOTOBLUR: un telefono innovativo, unico come te. Il telefono è dotato di un'esclusiva funzionalità che consente al touch screen di ruotare sul perno per rivelare una tastiera QWERTY con una fila di numeri separata per la selezione rapida.

MOTOBLUR è l'unico servizio in grado di sincronizzare tutti i contatti, le e-mail, i messaggi, gli avvenimenti, Facebook™, MySpace e Twitter con continui aggiornamenti e backup e di eseguire la cancellazione in remoto, localizzando il telefono in caso di smarrimento o furto.

Attenzione: prima di assemblare, caricare o utilizzare il telefono per la prima volta, leggete le Note legali e le informazioni sulla sicurezza fornite insieme al telefono. Dopo aver messo in funzione il telefono, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Info sul telefono** > **Informazioni legali** per leggere le informazioni complete.

Ulteriori informazioni

Sul telefono - Toccate Home  > **Centro assistenza**.

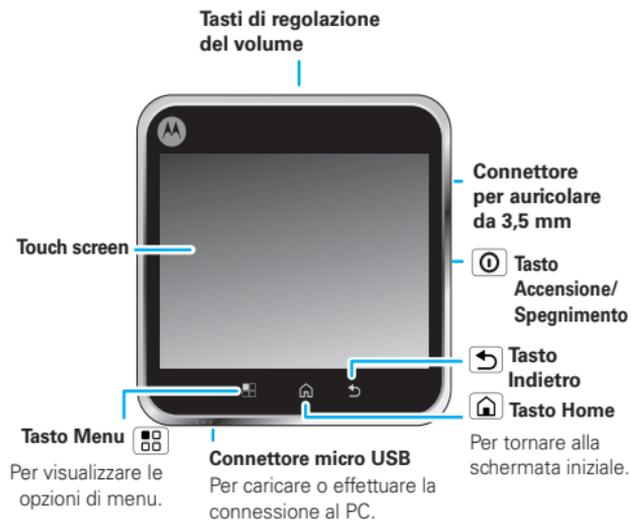
Sul computer - Accedete al sito Web www.motorola.com/.

Dopo aver creato un account MOTOBLUR, potete effettuare il login e trovare una Guida per MOTOBLUR: www.motorola.com/mymotoblur

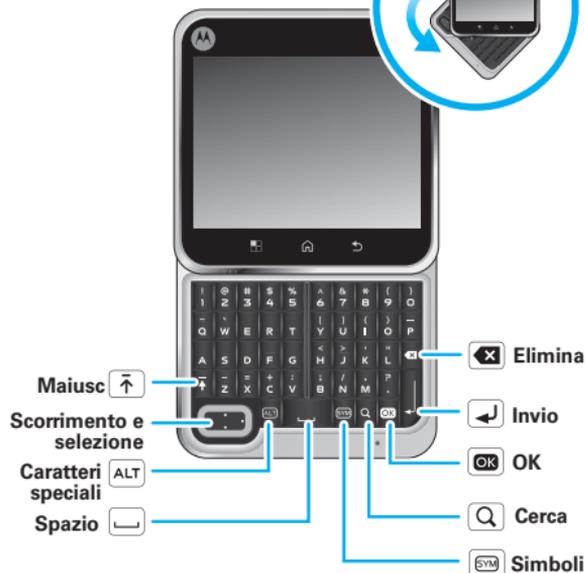
Possiamo fornirvi assistenza ogni qualvolta desiderate leggere, guardare o giocare.

Telefono

Tasti e connettori importanti



Quando aprite o accendete il vostro telefono, la schermata iniziale si adatta all'orientamento scelto.



Nota: il vostro telefono potrebbe avere un aspetto leggermente diverso.

Sommario

Telefono	2
Operazioni preliminari	3
Touch screen e tasti	6
Schermata iniziale	8
Social networking	11
Chiamate	13
Contatti	17
Messaggi	20
Inserimento di testo	23
Web	25
Google Maps™	27
YouTube™	29
Applicazioni per tutti	31
Bluetooth™	32
Wi-Fi™	33
Consigli e suggerimenti	34
Personalizzazione	38
Fotografie e video	40
Musica	42
USB e scheda di memoria	46
Sincronizzazione	48
Strumenti	49
Gestione	51
Sicurezza	52
Risoluzione dei problemi	55
Norme sulla sicurezza e disposizioni legali	56

Operazioni preliminari

Prima di utilizzare il telefono

Assemblaggio e ricarica

- 1** Rimuovete il coperchio



- 2** Inserite la SIM



- 3** Inserite la scheda microSD (potrebbe già essere inserita)



- 4** Inserite la batteria



- 5 Rimontate il coperchio



- 6 Ricaricate la batteria



Attenzione: leggete "Utilizzo e sicurezza della batteria" a pagina 56.

Impostazione e utilizzo

Create o accedete a un account MOTOBLUR per tenere i contatti, le e-mail, i messaggi e le informazioni sullo stato di tutti i vostri account costantemente aggiornati e in un unico luogo. Ulteriori informazioni nella sezione "L'account MOTOBLUR" a pagina 11. La registrazione è sicura e richiede solo pochi minuti:

- 1 Accendete il telefono.



- 2 Selezionate una lingua.
3 Effettuate la registrazione o il login.

Suggerimento: Aprite il telefono per digitare.



Se non avete creato un account MOTOBLUR, dovrete effettuare la registrazione. Immettete i vostri nome, indirizzo e-mail (a cui MOTOBLUR invierà le informazioni sull'account) e nuova password per l'account MOTOBLUR.

- 4 Aggiungete gli account desiderati a MOTOBLUR.



- 5 Importate i contatti della vostra SIM.

Tocate un account per aggiungerlo, quindi immettete il nome utente o l'e-mail e la password impostata per l'account.

Suggerimento: per ulteriori informazioni o per aggiungere un account in un secondo momento, consultate la sezione "Aggiunta di account" a pagina 12.

Dopo il login, il telefono inizierà automaticamente a importare i contatti della vostra SIM.

Nota: il telefono supporta applicazioni che generano un intenso flusso di dati. Si consiglia vivamente l'acquisto di un piano tariffario per il traffico dati in grado di soddisfare le proprie necessità. Per maggiori dettagli, contattare il gestore dei servizi di telefonia mobile.

Accensione e spegnimento

Per accendere il telefono, tenete premuto il tasto Accensione/Spegnimento  (sul lato destro del telefono).

Per spegnere il telefono, tenete premuto il tasto Accensione/Spegnimento , quindi toccate **Spegni**.

Connessione Wi-Fi

Se desiderate utilizzare una rete Wi-Fi per accedere a Internet ancora più rapidamente, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Wireless e reti** > **Impostazioni Wi-Fi**.

Fantastici contenuti e altro ancora

Cercate e scaricate da Android Market™ migliaia tra le migliori applicazioni del mondo (consultate la sezione "Applicazioni per tutti" a pagina 31).

Il telefono è dotato di una scheda di memoria microSD preinstallata su cui potete caricare fotografie, video e musica dal computer utilizzando "Funzione di trascinamento per USB" a pagina 46.

Sicurezza

Su MOTOBLUR è presente una copia di backup dei vostri contatti. Non preoccupatevi: se anche smarrite il telefono, MOTOBLUR può aiutarvi a ritrovarlo o a cancellarne i contenuti. Quando acquisterete un nuovo prodotto MOTOBLUR, grazie alle informazioni memorizzate potrete configurarlo semplicemente specificando il vostro nome utente e la vostra password.

E naturalmente non finisce qui. Sono disponibili diversi modi per proteggere il vostro telefono e le vostre informazioni nella sezione "Sicurezza" a pagina 52.

Touch screen e tasti

Operazioni di base

Suggerimenti

Di seguito trovate alcuni suggerimenti per navigare all'interno del vostro telefono.

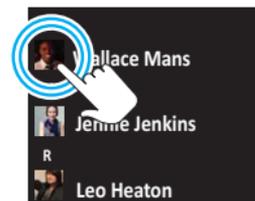
Toccate

Per scegliere un'icona o un'opzione, *toccate*la.



Toccate e tenete premuto

Per aprire le opzioni speciali, *toccate e tenete premuta* un'icona o un altro elemento. Provate: nella schermata iniziale, toccate  **Contatti**, quindi toccate e tenete premuto un contatto per visualizzare le opzioni.



Trascinate

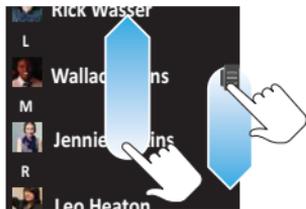
Per scorrere un elenco o spostarsi lentamente tra le voci, *trascinate* la voce sul touch screen.

Provate: nella schermata iniziale, toccate

 **Contatti**, quindi trascinate l'elenco

Contatti verso l'alto o verso il basso.

Suggerimento: quando trascinate o scorrete un elenco, sulla destra viene visualizzata una *barra di scorrimento*. Trascinate la barra di scorrimento per spostarvi su una lettera, dalla A alla Z.



Scorrete

Per scorrere un elenco o spostarsi rapidamente tra le voci, *scorrete* sul touch screen (trascinate velocemente e rilasciate).

Suggerimento: quando scorrete un elenco lungo, toccate lo schermo per interrompere lo scorrimento.

Zoom dell'immagine avvicinando le dita

Potete eseguire uno zoom durante la visualizzazione di mappe, pagine Web o fotografie. Per ingrandire, *toccate* lo schermo con due dita, quindi fatele scorrere

sulla superficie allontanandole. Per ridurre, *trascinate* le due dita avvicinandole.

Suggerimenti sui tasti

Menu, Home e Indietro

Tocate Home  per chiudere un menu o un'applicazione e tornare alla schermata iniziale.

Nella schermata iniziale toccate e tenete premuto Home  per visualizzare le ultime applicazioni utilizzate, quindi toccate un'applicazione per aprirla.

Premete Cerca  per eseguire una ricerca di testo oppure tenete premuto per la ricerca vocale.

Tocate Menu  per visualizzare le opzioni del menu oppure Indietro  per tornare indietro.

Disattivazione e riattivazione

Per risparmiare la batteria, impedire tocchi involontari o quando desiderate pulire il touch screen, disattivate quest'ultimo premendo il tasto

Accensione/Spegnimento . Per riattivare il touch screen, è sufficiente premere di nuovo il tasto Accensione/Spegnimento  oppure aprire il telefono.

Per modificare l'intervallo prima della disattivazione automatica dello schermo, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Timeout schermo**.

Suggerimento: per bloccare lo schermo quando è inattivo, consultate "Blocco schermo" a pagina 52.

Menu del tasto Accensione/Spengimento

Tenete premuto il tasto Accensione/Spengimento  per aprire il relativo menu dal quale è possibile spegnere il telefono (**Spegni**) oppure attivare o disattivare la funzione **Modalità aereo** o **Modalità silenziosa**.

Regolazione del volume

Premete i tasti di regolazione del volume per regolare il volume della suoneria (nella schermata iniziale) o il volume dell'auricolare (durante una chiamata).

Suggerimento: per disattivare la suoneria toccando due volte lo schermo o per passare alla modalità Vibrazione posizionando il telefono a faccia in giù, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Disattivazione suoneria** o **Schermo in giù per vibrazione**.

Rotazione dello schermo

Nell'utilizzo di alcune applicazioni, quali Messaggi e Contatti, il touch screen può essere ruotato di 90 gradi in modo da mantenere il corretto orientamento della visualizzazione quando ruotate il telefono:

Procedura: Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Orientamento**

Schermata iniziale

Accesso rapido alle funzioni più utilizzate

Panoramica sulla schermata iniziale

La *schermata iniziale* visualizza tutte le informazioni più recenti in un'unica schermata. Viene visualizzata all'accensione del telefono o quando si preme Home  all'interno di un menu. È composta dai seguenti elementi:



Nota: la schermata iniziale del vostro telefono potrebbe avere un aspetto leggermente diverso.

Uso e modifica della schermata iniziale

Nella schermata iniziale, i *collegamenti* sono icone che consentono di aprire le applicazioni preferite, i segnalibri del Web, i contatti, le etichette e-mail o le playlist musicali. I *widget* vi mostrano le notizie, il meteo, i messaggi e altri aggiornamenti.

Scorrete la schermata iniziale verso sinistra o verso destra per visualizzare altri *pannelli* con collegamenti e widget.

- Per **aprire** un elemento, toccatelo.
Toccate Home  per tornare alla schermata iniziale.
- Per **modificare** le impostazioni di un widget, aprite il widget, quindi toccate Menu  > **Imposta**.

Suggerimento: Per ciascun widget **Messaggi** o **Avvenimenti**, è possibile scegliere gli account che desiderate visualizzare.

Sono disponibili ulteriori dettagli per le impostazioni dei widget **Avvenimenti** ("Aggiunta di account" a pagina 12), **Messaggi** ("Impostazione dei messaggi" a pagina 21), **Musica** ("Musica" a pagina 42), **Imposta stato** ("Aggiornamento del vostro stato" a pagina 11), **Notizie** o **Meteo** ("Widget" a pagina 38).

- Per **ridimensionare** un widget, toccate e tenete premuto un angolo finché non avvertite una vibrazione, quindi trascinate per ridimensionare. Negli angoli del widget vengono visualizzate delle frecce. Trascinate le frecce per eseguire il ridimensionamento.



- Per **aggiungere** un elemento o modificare lo **sfondo**, toccate e tenete premuto un punto libero finché non verrà visualizzato il menu **Aggiungi alla schermata iniziale**.
Potete aggiungere una cartella per organizzare i vostri collegamenti.
- Per **spostare** o **eliminare** un elemento, toccatelo e tenetelo premuto finché non avvertite una vibrazione, quindi trascinatelo in un altro punto, in un altro pannello o nel cestino in basso a destra della schermata.

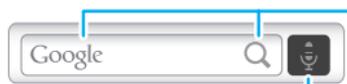
Esecuzione di più applicazioni simultaneamente

Non è necessario chiudere un'applicazione prima di aprirne un'altra. Il telefono è in grado di eseguire più applicazioni contemporaneamente.

Potete aprire una nuova applicazione mentre un'altra è in esecuzione. Toccate Home  per tornare alla schermata iniziale. Aprite la scheda delle applicazioni e toccate l'applicazione desiderata. Per passare da un'applicazione in esecuzione a un'altra, toccate e tenete premuto Home  per visualizzare le applicazioni già aperte, quindi toccate quella che desiderate utilizzare. Potete visualizzare fino a sei applicazioni in esecuzione.

Cerca

Per eseguire una ricerca, toccate Cerca  sulla parte anteriore del telefono oppure premete Cerca  sulla tastiera QWERTY.



Digitate, quindi toccate l'icona per la ricerca del testo desiderato.

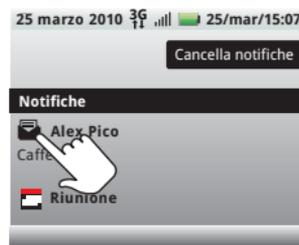
Toccate l'icona, quindi parlate per una ricerca vocale.

Notifiche e stato del telefono

Nella parte superiore dello schermo, le icone a sinistra notificano nuovi messaggi o eventi. Le icone a destra indicano lo stato del telefono.

Notifiche

Per accedere a un messaggio, una e-mail o un promemoria direttamente dalla barra di stato, trascinate la barra di stato verso il basso e toccate la notifica.



	Bluetooth™ attivo		rete (segnale massimo)
	GPS attivo		rete (roaming)
	Wi-Fi attivo		download in corso
	volume		segreteria telefonica
	vibrazione		3G (velocità dati massima)
	modalità silenziosa		modalità aereo
	esclusione del microfono		batteria (in carica)

	segnale (roaming)		batteria (carica massima)
	vivavoce attivo		sviglia impostata
G	GPRS (dati ad alta velocità)	E	EDGE (velocità dati più alta)

Suggerimento: per visualizzare la data odierna, toccate e tenete premuta la barra di stato nella parte superiore dello schermo.

Menu principale

Panoramica sul menu principale

Nel menu principale vengono visualizzate tutte le applicazioni. Per aprire il menu dalla schermata iniziale, toccate . Per chiuderlo, toccate Home .

Nota: il vostro menu principale può essere diverso.

Suggerimento: per individuare un'applicazione nel menu principale, aprite il telefono (oppure toccate e tenete premuto Menu  per aprire una tastiera virtuale), quindi digitate il nome dell'applicazione.

Applicazioni recenti

Tocate e tenete premuto Home  per visualizzare le ultime applicazioni utilizzate, quindi toccate l'applicazione desiderata. Tocate Home  per tornare alla schermata iniziale.

Social networking

Condividete la vostra vita

L'account MOTOBLUR

Alla prima accensione del telefono, avete effettuato la registrazione di un account MOTOBLUR per la gestione dei vostri messaggi, contatti e altro ancora ("Impostazione e utilizzo" a pagina 4). Potete accedere a questo account da un computer per caricare contatti, reimpostare la password, ottenere assistenza o persino localizzare il vostro telefono: www.motorola.com/mymotoblur

Cos'è MOTOBLUR?

MOTOROLA **FLIPOUT** con MOTOBLUR è un telefono con una vera vocazione per i social network.

MOTOBLUR è l'unico servizio in grado di sincronizzare tutti i contatti, le e-mail, i messaggi, gli avvenimenti, Facebook™, MySpace e Twitter con continui aggiornamenti e backup e di eseguire la cancellazione in remoto, localizzando il telefono in caso di smarrimento o furto.

Aggiornamento del vostro stato

Dopo aver aggiunto un account di social network, potete aggiornare e visualizzare il vostro stato corrente nel widget **Imposta stato** nella schermata iniziale.

Per aggiornare il vostro stato, toccate il widget **Imposta stato** e immettete il testo desiderato. Se disponete di più account, potete utilizzare il menu a discesa per decidere quali account aggiornare. Se non visualizzate un widget **Imposta stato**, scorrete la schermata iniziale verso sinistra o verso destra per controllare tutti i pannelli.

Per aggiungere un widget **Imposta stato**:

- 1 Toccate e tenete premuto un punto libero nella schermata iniziale per aprire il menu **Aggiungi alla schermata iniziale**.
- 2 Toccate **Widget Motorola > Imposta stato**. Il widget viene visualizzato nel punto libero e mostrerà il vostro stato al successivo aggiornamento del telefono dalla rete.

Aggiunta di account

Se avete tralasciato l'impostazione di un account MOTOBLUR la prima volta che avete acceso il telefono, prima di poter aggiungere nuovi account dovete impostare un account MOTOBLUR. Nella schermata iniziale, toccate **Imposta il tuo account MOTOBLUR** e seguite la procedura descritta nella sezione "Impostazione e utilizzo" a pagina 4.

Nota: potete aggiungere i vostri account **Facebook**, **MySpace**, **Twitter** o altri account al vostro telefono.

Se non disponete di alcun account, potete impostarli nei relativi siti Web.

Procedura: Menu  > **Impostazioni > Account > Aggiungi account**

Per accedere al vostro account, utilizzate il nome utente o l'indirizzo e-mail e la password impostati per quell'account (gli stessi che utilizzate sul vostro computer).

Quando accedete agli account dei social network, vedrete i vostri amici e contatti nel vostro elenco **Contatti**, mentre il vostro stato e gli aggiornamenti possono essere visualizzati nei widget **Imposta stato** e **Avvenimenti**.

Nota: i messaggi Twitter e MySpace verranno sempre visualizzati come "già letti", ma il telefono vi avverte quando ricevete un nuovo messaggio. MySpace contrassegna i messaggi come "già letti" online.

Per gli account e-mail, consultate la sezione "Impostazione dei messaggi" a pagina 21.

Suggerimento: per scaricare gli aggiornamenti più rapidamente, consultate "Wi-Fi™" a pagina 33.

Visualizzazione degli aggiornamenti e funzioni degli account

Dopo aver aggiunto un account di social network, nella schermata iniziale potete visualizzare gli aggiornamenti

degli amici e rispondere con il widget **Avvenimenti**. Se non lo visualizzate, impostatelo in "Widget" a pagina 38.

Quando toccate il widget **Avvenimenti** per aprire un aggiornamento, potete toccare l'icona del social network per aprire il relativo sito Web.

Nota: la rete o altri fattori possono influire sulla velocità degli aggiornamenti dei widget.

Modifica e cancellazione di account

Procedura: Menu  > **Impostazioni** > **Account**

Tocate e tenete premuto un account, quindi toccate **Apri account** per modificarlo o toccate **Rimuovi account** per rimuoverlo (insieme ai relativi contatti e messaggi).

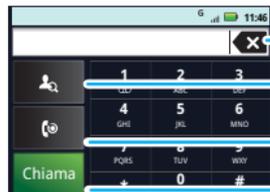
Chiamate

Il bello di conversare

Panoramica sulle chiamate

Opzioni per la composizione

Procedura:  **Telefono**



Elimina

Tocate per cancellare una cifra immessa.

Cerca contatti

Cambia in modalità **Aggiungi contatti** se viene inserita una cifra nel campo in alto.

Chiamate recenti

Chiama

Immettete un numero di telefono e toccate qui per effettuare la chiamata.

Opzioni supplementari

Tocate  per la segreteria telefonica, la selezione rapida e le chiamate frequenti.

Opzioni durante le chiamate



Durante una chiamata, toccate Menu  per selezionare **In attesa**, **Nuova chiamata** o **Usa Bluetooth**. Il touch screen si oscura per evitare pressioni involontarie. Per riattivarlo, premete il tasto Accensione/Spegnimento .

Suggerimento: potete toccare Home  o Indietro  per nascondere la schermata della chiamata attiva. Per riapirla, toccate  **Telefono**.

Esecuzione di chiamate e risposta

Nota: per effettuare o rispondere a una chiamata dovete aprire il telefono, a meno che non abbiate collegato l'auricolare.

Per effettuare una chiamata, aprite il telefono, toccate  **Telefono**, immettete un numero, quindi toccate **Chiama**.

Suggerimento: per immettere il prefisso internazionale, toccate e tenete premuto . Per aggiungere una pausa o attendere dopo i numeri, toccate Menu .

Per rispondere a una chiamata, aprite il telefono o trascinate **Risposta** verso destra (quando il telefono non è bloccato, viene visualizzato il tasto **Risposta**).



Conclusione di una chiamata

Tocate **Chiudi chiamata**.



Segreteria telefonica

Procedura:  **Telefono** > Menu  > **Segreteria**

Selezione veloce

Procedura:  **Telefono** > Menu  > **Selezione veloce**

- Tocate un numero per effettuare la chiamata.
- Per aggiungere, modificare o eliminare voci, toccate Menu .

Chiamate frequenti

Procedura:  **Telefono** > Menu  > **Frequenti**

- Toccate un numero per effettuare la chiamata.
- Per inviare un messaggio SMS/MMS, visualizzare un contatto, aggiungere il numero alla selezione veloce o utilizzare altre opzioni, toccate e tenete premuta una voce.

Vivavoce

Nota: l'uso di un dispositivo mobile o un accessorio durante la guida può distrarvi ed essere illegale. Rispettate sempre le leggi e le norme per una guida sicura.

Durante una chiamata:

- Per utilizzare il vivavoce, toccate **Vivavoce**.
- Per utilizzare un dispositivo Bluetooth™, toccate Menu  > **Usa Bluetooth**.

Disattivazione del microfono e attesa

Durante una chiamata:

- Per disattivare il microfono, toccate **Micr. off**.
- Per mettere una chiamata in attesa, toccate Menu  > **In attesa**.

Immissione di numeri durante una chiamata

Per immettere numeri durante una chiamata, toccate , quindi toccate i numeri sulla tastiera telefonica.

Conferenze telefoniche

Per iniziare una conferenza telefonica, chiamate il primo numero. Alla risposta, toccate Menu  > **Nuova chiamata** e chiamate il numero successivo. Alla risposta del numero successivo, toccate Menu  > **Unisci**.

Il vostro numero di telefono

Procedura: Menu  > **Impostazioni** > **Info sul telefono** > **Stato** > **Il mio numero di telefono**

Il vostro ID chiamante

Per nascondere il vostro numero alla persona che state chiamando, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Impostazioni chiamate** > **Altre impostazioni chiamate** > **ID chiamante**.

Chiamate di emergenza

Nota: il gestore dei servizi di telefonia mobile fornisce uno o più numeri di emergenza predefiniti (ad esempio il 112) che normalmente è possibile chiamare anche quando il telefono è bloccato. I numeri di emergenza

variano a seconda del Paese e potrebbero non essere sempre raggiungibili, a volte anche a causa di problemi di rete o ambientali oppure di interferenze.

- 1 Aprite il telefono, quindi toccate  **Telefono** (se il telefono è bloccato, toccate **Emergenza** oppure toccate Menu  > **Emergenza**).
- 2 Inserire il numero di emergenza.
- 3 Toccate **Chiama** per chiamare il numero di emergenza.

Nota: il dispositivo cellulare può utilizzare segnali satellitari AGPS per consentire ai servizi di emergenza di individuarvi (consultate "GPS e AGPS" a pagina 59).

Deviazione e avviso di chiamata

Potete deviare le chiamate sempre oppure solo quando il telefono è occupato, irraggiungibile (non in rete) o se non rispondete:

Procedura: Menu  > **Impostazioni** > **Impostazioni chiamate** > **Deviazione chiamate**

Quando siete impegnati in una chiamata e ricevete una seconda chiamata, **Avviso di chiamata** consente di rispondere toccando **Risposta**. Potete disattivare **Avviso di chiamata** per inviare le chiamate successive direttamente alla segreteria telefonica:

Procedura: Menu  > **Impostazioni** > **Impostazioni chiamate** > **Altre impostazioni chiamate** > **Avviso di chiamata**

Limitazione delle chiamate in uscita

Per impostare una limitazione sul telefono, in modo che sia possibile comporre solo alcuni numeri:

Procedura: Menu  > **Impostazioni** > **Impostazioni chiamate** > **N. selezione fissa**

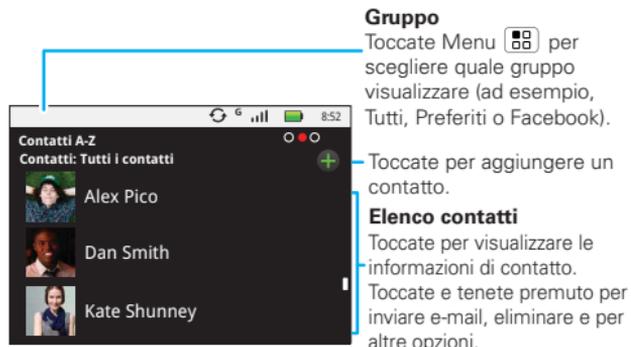
- Per attivare la selezione fissa, toccate **FDN disattivato**.
- Per aggiungere o cancellare i numeri consentiti, toccate **Gestione elenco FDN**.

Contatti

I migliori contatti che abbiate mai avuto

Panoramica sui contatti

Procedura:  **Contatti**



Suggerimento: per eseguire una ricerca nell'elenco, toccate e tenete premuto Menu  > **Cerca**, quindi digitate un nome. Quando si scorre o trascina questo elenco, sulla destra viene visualizzata una barra di scorrimento. Trascinate la barra di scorrimento per spostare l'elenco più velocemente.

Importazione dei contatti dalla vostra SIM

Nota: potreste avere già eseguito questa operazione quando avete seguito le istruzioni illustrate nella sezione "Impostazione e utilizzo" a pagina 4.

Per importare i contatti dalla vostra scheda SIM, toccate  **Contatti**, quindi toccate Menu  > **Impostazioni** > **Gestisci SIM**.

Chiamate, invio di messaggi SMS, MMS o e-mail ai contatti

Procedura:  **Contatti**

Per utilizzare le opzioni **Visualizza contatto**, **Invia e-mail**, **Elimina contatto**, toccate e tenete premuto il contatto.

Visualizzazione e uso dei contatti

Con un MOTOROLA **FLIPOUT** con MOTOBLUR, sarete sempre aggiornati sulle attività dei vostri amici. Ogni volta che rispondete a una chiamata, leggete un messaggio o controllate le informazioni di contatto di un amico, visualizzerete non solo il suo nome e numero, ma anche il suo stato nei social network e la fotografia associata.

Procedura:  **Contatti**

- Per filtrare i contatti per gruppo (**Tutti**, **Facebook** e così via) toccate Menu  > **Visualizza gruppo**.

Suggerimento: per selezionare l'account da cui provengono le immagini dei **Contatti**, dalla schermata iniziale toccate Menu  >

Impostazioni > Account > Menu  > Origine immagini.

- Per trovare un contatto, è sufficiente digitarne il nome.
Toccate un contatto per visualizzare i relativi dettagli. Per avviare una chiamata o un messaggio, toccate il numero di telefono o altre informazioni.
- Per modificare e impostare la visualizzazione dell'elenco su **Cronologia** (utilizzati di recente), **A-Z** (elenco senza stato) o **Stato** (elenco con stato), scorrete la schermata verso sinistra o verso destra.
- Per inviare i dettagli di un contatto in un messaggio o tramite una connessione Bluetooth, toccate e tenete premuto il contatto, quindi scegliete **Condividi contatto**.

Modifica o cancellazione dei contatti

Procedura:  **Contatti**

Toccate il contatto, quindi toccate Menu  > **Modifica** o **Elimina**. Potete impostare una suoneria, un indirizzo e altri dettagli che verranno memorizzati sul vostro telefono e account MOTOBLUR.

Dove vengono modificati o cancellati i contatti? Il telefono modifica i contatti nella memoria e aggiorna anche l'account MOTOBLUR. Le modifiche non vengono applicate alla scheda SIM.

Collegamento dei contatti

Alla stessa persona possono essere associati due **Contatti**, ad esempio un amico di Facebook già memorizzato sulla vostra scheda SIM o un amico con due indirizzi e-mail. Per combinare questi due contatti:

Procedura:  **Contatti**

Toccate un contatto per aprirlo, quindi toccate Menu  > **Collega** e toccate la seconda voce. L'account MOTOBLUR ricorda questa connessione.

Creazione di contatti

Procedura:  **Contatti** > Menu  > **Aggiungi contatto**

Aprirete il telefono per digitare il nome e i dettagli.

Tocate **Altro** per visualizzare altre opzioni da selezionare.



Scorrete verso l'alto per visualizzare maggiori dettagli.

Al termine, toccate **Salva**.

Dove sono memorizzati i contatti? Il telefono memorizza i nuovi contatti nella memoria interna, nell'account MOTOBLUR e in altri account selezionati. In **Contatti**, toccate Menu  > **Impostazioni** per scegliere gli account da aggiornare. I nuovi contatti non saranno presenti sulla scheda SIM, ma verranno scaricati su un eventuale nuovo telefono MOTOBLUR quando accederete all'account MOTOBLUR.

Sincronizzazione dei contatti

Quando modificate uno dei vostri **Contatti**, il telefono aggiorna automaticamente l'account MOTOBLUR online. Inoltre, il telefono aggiorna i vostri **Contatti** e

l'account MOTOBLUR ogni volta che modificate un amico negli account di social network.

Non è quindi necessario eseguire alcuna operazione per sincronizzare i vostri **Contatti** con gli altri account. MOTOBLUR si occupa di tutto.

Dettagli personali

Procedura:  **Contatti** > Menu  > **Info personali**

Tocate i dettagli per modificarli.

Gruppi

Potete inserire i **Contatti** in gruppi da voi creati (ad esempio "amici", "famiglia" o "colleghi"). Quindi, potete individuare i contatti più velocemente visualizzando un gruppo alla volta.

Per creare un gruppo nei vostri **Contatti**, toccate Menu  > **Visualizza gruppo** > **Crea nuovo gruppo**. Immettete un nome per il gruppo, quindi toccate Menu  > **Aggiungi membro** per aggiungere i membri.

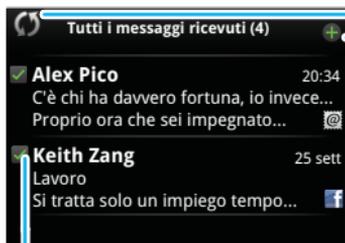
Per visualizzare solo un gruppo nei vostri **Contatti**, toccate **Contatti** nella parte superiore della schermata e scegliete il nome del gruppo.

Messaggi

Talvolta è meglio inviare un messaggio SMS/MMS, un messaggio IM o una e-mail. . .

Panoramica sui messaggi

Procedura: Home  >  >  **Messaggi** > **Posta in arrivo universale**



Controlla ora i messaggi.

Toccate per aggiungere un contatto.

Elenco messaggi

Toccate per aprire un messaggio. Toccate e tenete premuto per spostare, eliminare e per altre opzioni.

Toccate per selezionare più messaggi da spostare, eliminare e per altre opzioni. In alternativa, toccate  > **Seleziona tutto** o **Deseleziona tutto**.

Suggerimento: per visualizzare altri messaggi, scorrete o trascinate verso l'alto.

Letture dei messaggi e risposta

Ogni SMS, MMS, e-mail, feed degli amici o messaggio in bacheca viene recapitato automaticamente e potete rispondere immediatamente con la tastiera a comparsa. Non dovete andare a cercare tra diverse

applicazioni, schermate o menu. Ogni messaggio confluisce direttamente nel telefono ed è visualizzabile nel modo che preferite.

Procedura: Home  >  >  **Messaggi** > **Posta in arrivo universale**

Nota: Posta in arrivo universale consente di visualizzare insieme tutti i vostri messaggi, quali messaggi SMS, MMS, e-mail e messaggi del social network. Per visualizzare un solo tipo di messaggi, toccate un tipo di account dei messaggi anziché **Posta in arrivo universale**.

- Per aprire un messaggio e tutte le relative risposte, toccate il messaggio stesso.
- Per rispondere a un messaggio, apritelo ed immettete la vostra risposta nella casella di testo nella parte inferiore.
- Per visualizzare le opzioni, toccate e tenete premuto un messaggio.

Suggerimento: per aggiungere il widget **Messaggi** alla schermata iniziale, consultate la sezione "Widget" a pagina 38.

Creazione di messaggi

Procedura: Home  >  >  **Messaggi** > **Componi**

Scegliete un tipo di messaggi. Immettete quindi il destinatario e digitate il messaggio. Nei messaggi SMS/MMS e nelle e-mail, toccate Menu  per aggiungere file o scegliere altre opzioni.

Invio e ricezione di allegati

Per inviare un file in un messaggio, aprite un nuovo messaggio, toccate Menu  e selezionate il file.

Quando ricevete un messaggio con un allegato, aprite il messaggio e toccate il nome del file per scaricarlo. Quindi, toccate nuovamente il nome per aprirlo. Alcuni formati di file possono essere convertiti in HTML per una visualizzazione più rapida. Il telefono visualizzerà il pulsante **Ottieni versione HTML**.

Suggerimento: per inviare e ricevere più velocemente allegati di grandi dimensioni, utilizzate una connessione Wi-Fi, come illustrato nella sezione "Wi-Fi™" a pagina 33.

Impostazione dei messaggi

Per aggiungere account e-mail, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Account** >

Aggiungi account.

- **Corporate Sync** viene utilizzato per gli account e-mail aziendali con server Exchange. Immettete i dettagli dell'amministratore IT.

Suggerimento: insieme al nome utente potrebbe essere necessario immettere il nome del dominio (ad esempio *dominio/nomeutente*)

Nota: per ragioni di sicurezza, alcuni account aziendali possono richiedervi di aggiungere una password di blocco per il vostro telefono. Per fare in modo che i contatti creati sul telefono non vengano visualizzati nell'account, toccate  **Contatti**, toccate Menu  > **Impostazioni**, quindi deselezionate l'account in **Nuovi contatti**.

- **E-mail** viene utilizzato per la maggior parte degli account e-mail personali. Per i dettagli dell'account, contattate il provider dell'account stesso.

Nota: quando utilizzate una rete Wi-Fi, non potete accedere agli account **Yahoo Mail**. Potete comunque utilizzare il vostro browser per visualizzare questi account all'indirizzo mail.yahoo.com.

Per modificare le vostre impostazioni, toccate Home  >  >  **Messaggi** > Menu , quindi toccate:

- **Gestione account** per modificare il vostro nome utente o la password (o le impostazioni del server per un account e-mail).

- **Modifica** per scegliere gli account per i quali vengono visualizzati i messaggi nella **Posta in arrivo universale**.
- **Impostazioni messaggi** per impostare la notifica per ciascun tipo di account (e altre preferenze per le e-mail).

Per disporre di Gmail™ nel vostro widget dei messaggi e in **Posta in arrivo universale**, dovete aggiungerlo come account **E-mail**: toccate Home  >  >  **Messaggi** > Menu , quindi toccate **Gestione account** > **Aggiungi account** > **E-mail** e immettete i vostri dettagli Gmail™. Se aggiungete anche il vostro account **Google**, disattivate la sincronizzazione e-mail per evitare doppi avvisi e-mail: toccate  > **Account**, l'account Google™, quindi toccate il segno di spunta per disattivare **Gmail**.

Suggerimento: per gli account di social network, consultate la sezione "Aggiunta di account" a pagina 12.

Messaggi IM

Per inviare e ricevere messaggi IM (Instant Messaging) potete utilizzare un'applicazione IM o il vostro browser.

- Per scaricare e utilizzare un'applicazione IM, toccate Home  >  >  **Market** > **Applicazioni** > **Comunicazione**, quindi scegliete un'applicazione per il vostro gestore. Dopo aver scaricato

l'applicazione, potrete visualizzarla in "Menu principale" a pagina 11.

- Se non trovate l'applicazione IM che desiderate, potete utilizzare il browser Web. Toccate Home  >  >  **Browser** > Menu  > **Vai**, quindi immettete l'indirizzo del sito Web del vostro gestore. A questo punto, seguite il collegamento per effettuare l'accesso.

Nota: le opzioni IM variano a seconda del gestore IM. Per navigare tra le applicazioni IM dal vostro computer, visitate il sito www.android.com/market.

Segreteria telefonica

Quando ricevete un nuovo messaggio in segreteria,  viene visualizzato nella parte superiore dello schermo. Per ascoltare il messaggio, toccate  **Telefono**, quindi toccate e tenete premuto .

Se dovete modificare il numero della segreteria telefonica, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Impostazioni chiamate** > **Impostazioni segreteria**.

Inserimento di testo

Pensate a una tastiera... e ora pensate a qualcosa di più piccolo

Consigli per la digitazione

Per utilizzare la tastiera completa, aprite il telefono:

Per...	
Inserire simboli selezionati da un elenco	Premete Simboli 
Inserire caratteri speciali nella parte superiore dei tasti	Premete Alt 
Inserire più caratteri speciali fino alla successiva pressione del tasto Alt 	Premete Alt  due volte
Inserire una lettera maiuscola	Premete Maiusc 
Inserire solo lettere maiuscole fino alla successiva pressione del tasto Maiusc 	Premete Maiusc  due volte
Selezionare il testo	Tenete premuto Maiusc  e premete Scorrimento 

Per...	
Tagliare, copiare o incollare il testo selezionato	Tocate e tenete premuta la casella di testo per visualizzare il menu di modifica
Selezionare il testo	Tenete premuto Maiusc  e premete Scorrimento 
Tagliare, copiare o incollare il testo selezionato	Tocate e tenete premuta la casella di testo per visualizzare il menu di modifica
Cancellare un carattere (tenere premuto per continuare a cancellare)	Premete Canc 
Eliminare la riga corrente	Premete Alt  + Canc 
Passare all'inizio o alla fine di una riga	Premete Alt  + Scorrimento 
Iniziare una nuova riga (e-mail o social network) o inviare il messaggio (SMS/MMS)	Premete Invio 

Per modificare le impostazioni di inserimento testo e visualizzare il dizionario dei termini utilizzati, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Lingua e tastiera**.

Tastiera del touch screen

Quando il telefono è chiuso, potete visualizzare una tastiera virtuale sul display, toccando un campo di testo oppure toccando e tenendo premuto Menu . Per chiudere la tastiera, toccate Indietro .



Simboli/Numeri

Toccate per aprire una tastiera per simboli e numeri.

Per modificare le impostazioni per la tastiera, dalla schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Lingua e tastiera** > **Tastiera Android**.

Impostazioni per l'inserimento di testo

Quando utilizzate la tastiera sul touch screen, il telefono suggerisce le parole contenute nel vostro dizionario e per la lingua selezionata. Potete inoltre immettere automaticamente gli apostrofi in parole come "c'è".

Procedura: nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Lingua e tastiera**

- Per modificare il dizionario, toccate **Dizionario utente**.
- Per modificare la lingua e lo stile per la tastiera del touch screen, toccate **Seleziona lingua**.
- Per modificare suoni, correzioni e altre impostazioni della tastiera del touch screen, toccate **Tastiera Android**.
- Per modificare le impostazioni di correzione automatica per la tastiera completa, toccate **Tastiera dispositivo**.

Web

Non vi serve un computer, usate il telefono per navigare in Internet

Panoramica sul browser

Procedura:  >  **Browser**



Nota: se non riuscite a effettuare la connessione, contattate il vostro gestore dei servizi di telefonia mobile.

Collegamento

Il telefono utilizza la rete cellulare (over the air) per connettersi automaticamente al Web.

Nota: il gestore dei servizi di telefonia mobile può applicare una tariffa per l'uso di Internet o il download dei dati.

Per utilizzare una rete wireless, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Wireless e reti**. Toccate **Wi-Fi** per attivare la funzionalità, quindi toccate **Impostazioni Wi-Fi** per cercare le reti wireless nelle vicinanze. Toccate una rete a cui connettervi. Ulteriori informazioni nella sezione "Wi-Fi™" a pagina 33.

Suggerimenti per il Web

Zoom e ingrandimento

Quando effettuate uno scorrimento (o trascinamento) nelle pagine Web, nella parte inferiore dello schermo vengono visualizzate le icone dello zoom.



Suggerimento: per aumentare/ridurre lo zoom allontanando o avvicinando le dita, consultate la sezione "Zoom dell'immagine avvicinando le dita" a pagina 7.

Selezione dei collegamenti

Quando toccate un collegamento, il telefono lo evidenzia. Se toccate e tenete premuto il collegamento, sul telefono vengono mostrate le opzioni, ad esempio **Apri in nuova finestra** o **Aggiungi link in segnalibri**.

source.android.com/ - Opzioni

[Android Community - Tracking the Android Platform](#)

Opzioni del browser

Toccate Menu  per visualizzare le opzioni del browser:

Opzioni	
Nuova finestra	Consente di aggiungere una nuova finestra del browser nell'elenco.
Segnalibri	Consente di visualizzare un elenco dei vostri segnalibri. Toccate Aggiungi segnalibro... per aggiungere la pagina corrente all'elenco.
Finestre	Consente di visualizzare le finestre del browser attualmente aperte.
Aggiorna	Consente di ricaricare la pagina corrente.

Opzioni

Inoltra

Consente di spostarsi su una pagina visualizzata in precedenza.

Altro

Consente di visualizzare ulteriori opzioni del browser, ad esempio **Trova nella pagina, Seleziona testo, Info pagina, Condividi pagina, Download e Impostazioni**.

Download di applicazioni

Avvertenza: alcune applicazioni scaricate dal Web possono provenire da fonti sconosciute. Per proteggere il telefono e i dati personali, scaricate applicazioni solo da fonti sicure, ad esempio "Applicazioni per tutti" a pagina 31.

Nota: tutte le applicazioni scaricate vengono memorizzate nella memoria del telefono.

Per scaricare applicazioni:

- 1 Se desiderate scaricare le applicazioni da una qualsiasi pagina Web, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Applicazioni** > **Origini sconosciute**.
- 2 Per avviare il browser, toccate  >  **Browser**.

- 3 Individuate l'applicazione che desiderate scaricare e toccate il collegamento per il download.

Gestione dei download

Per visualizzare i file o le applicazioni scaricate, toccate  >  **Browser** >  > **Altro** > **Download**.

Per cancellare la cronologia del download, toccate Menu  > **Cancella elenco**. Per annullare, toccate Menu  > **Annulla tutti i download**.

Protezione dei dati

Utilizzate una minore quantità di dati disattivando automaticamente i download di foto, riducendo le dimensioni delle immagini e molto altro.

Procedura: Home  > Menu  > **Impostazioni** > **Gestione dati** > **Risparmio dati**

Google Maps™

Individuate la vostra posizione e la vostra prossima meta

Nota: questa funzione non è disponibile in tutte le zone. Verificate con il vostro gestore di telefonia mobile.

Panoramica su Google Maps

Volete individuare la vostra posizione attuale o la vostra prossima meta? Lasciate che Google Maps™ vi indichi la strada.

Procedura: Home  >  >  **Mappa**



Visualizzazione Mappa

Trascinate o scorrete per spostarvi.
Toccate per visualizzare lo zoom.

Toccate  per visualizzare le opzioni.

Google Maps™ si apre per impostazione predefinita in modalità Mappa. Per ulteriori informazioni sulle differenti modalità di consultazione delle mappe, consultate la sezione "Selezione della modalità Mappa" a pagina 29.

Suggerimento: per aumentare/ridurre lo zoom allontanando o avvicinando le dita, consultate la sezione "Zoom dell'immagine avvicinando le dita" a pagina 7.

Impostazione delle informazioni sulla vostra posizione

Impostate il telefono per determinare la vostra posizione utilizzando i segnali satellitari GPS (sistema estremamente preciso ma che consuma la carica della batteria) oppure la rete mobile (sistema meno preciso ma che risparmia la carica della batteria).

Per impostare la vostra posizione, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Posizione e protezione** > **Utilizza satelliti GPS** e/o **Usa reti wireless**.

Per individuare la vostra posizione

Nota: non dimenticate di impostare le informazioni relative alla vostra posizione.

Nella schermata principale Mappa, toccate Menu  > **La mia posizione**. La vostra posizione viene indicata sulla mappa con il simbolo . Più grande è il cerchio, meno precisa sarà l'indicazione della posizione.

Per trovare altre posizioni

1 Toccate Menu  > **Cerca**.

2 Immettete il testo nella casella di ricerca, ad esempio un indirizzo, un'azienda o una città, quindi toccate .

Suggerimento: se si tratta di un indirizzo che avete già visitato in precedenza, selezionate dall'elenco visualizzato.

3 Toccate la casella di ricerca per visualizzare tutti i risultati, quindi toccate quello desiderato. Selezionate **Mostra sulla mappa**, **Indicazioni stradali**, **Chiama** o **Aggiungi come contatto**.

Per ottenere indicazioni

1 Toccate Menu  > **Indicazioni**.

2 Immettete un indirizzo di partenza oppure toccate  e selezionate **La mia posizione corrente**, **Contatti** o **Punto sulla mappa**.

3 Immettete un indirizzo di arrivo oppure toccate  e selezionate **Contatti** o **Punto sulla mappa**.

4 Selezionate il mezzo di trasporto (auto, trasporto pubblico, percorso a piedi), quindi toccate **Vai**. Le indicazioni vengono visualizzate in un elenco. Per visualizzare le indicazioni sulla mappa, toccate **Mostra sulla mappa**.

5 Al termine, toccate Menu  > **Altro** > **Cancella risultati**.

Selezione della modalità Mappa

Toccate Menu  > **Livelli** per selezionare da **Traffico, Satellite, Latitudine** oppure da ricerche, posizioni visualizzate o indicazioni stradali utilizzate di recente.

Toccate Menu  > **Livelli** > **Altri livelli** per selezionare da **Le mie mappe, Wikipedia** o **Linee di trasporto pubblico**.

Toccate **Cancella risultati** per cancellare le selezioni effettuate.

Visualizzazione Mappa

Mostra la mappa completa contenente i nomi di strade, fiumi, laghi, monti e l'indicazione dei confini. Questa è la visualizzazione predefinita.

Visualizzazione satellitare

Mostra la mappa da un'immagine aerea.

Visualizzazione del traffico

Se il servizio è disponibile nella vostra area, nella visualizzazione delle strade vengono indicate le condizioni del traffico in tempo reale, identificate con linee di diversi colori.

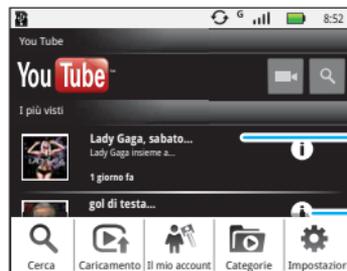
YouTube™

Create la vostra collezione di classici

Panoramica su YouTube

Pubblicate l'entusiasmante video che avete ripreso: potrete verificare quante volte viene visto.

Procedura: Home  >  >  **YouTube**



Categorie

Toccate per riprodurre.

Toccate  per visualizzare le opzioni.

Il sito Web YouTube, che ospita contenuti creati dagli utenti, vi consente di condividere i vostri video con altri utenti YouTube in tutto il mondo. Per navigare tra i video e visualizzarli, non avete bisogno di un account YouTube.

Nota: se non disponete di un account YouTube, visitate <http://www.youtube.com> per ulteriori informazioni. Per creare un account o effettuare l'accesso, consultate la sezione "Il vostro account" a pagina 30.

Visualizzazione di video

Potete accedere alle categorie dei video più popolari, come I più visti, I più commentati e I più recenti. Toccate una categoria, quindi toccate il video per iniziare la riproduzione. Per accedere a più categorie, toccate Menu  > **Categorie**.

Ricerca di video

Procedura: Menu  > **Cerca**

Immettete il testo, quindi toccate Cerca.

Condivisione di video

Inviare un collegamento a un video che state visualizzando.

- 1 Toccate Menu  > **Condividi**.
- 2 Immettete il vostro indirizzo e-mail, quindi toccate **Invia**.

Il vostro account

Accesso o creazione di un account

Procedura: Menu  > **Il mio account**

- 1 Per creare il vostro account YouTube, toccate il collegamento "Non avete un account YouTube? Fate clic **qui** per crearne uno".

Se disponete già di un account YouTube, immettete nome utente e password, quindi toccate **Accedi**.

- 2 Per un nuovo account, immettete un nome utente e completate i campi, quindi toccate **Accetto**.

Caricamento di video

Procedura: Menu  > **Carica**

- 1 Toccate il video che desiderate caricare. Potete modificare il titolo e la descrizione del video, impostare l'accesso e aggiungere tag.
- 2 Toccate **Carica**.

Applicazioni per tutti

Scaricate l'applicazione che preferite

Android Market™

Nota: per acquistare e scaricare applicazioni da Android Market, dovete impostare un account Gmail (consultate la sezione "Impostazione dei messaggi" a pagina 21).

Procedura: Home  >  >  **Market**

Scaricate i giochi più divertenti e le fantastiche applicazioni disponibili! **Market** vi consente di accedere alle applicazioni create da sviluppatori in tutto il mondo e trovare quella che desiderate. Se avete bisogno di assistenza o avete domande su Android Market, toccate Menu  > **Guida**.

Esplorazione e installazione delle applicazioni

Scorrete e toccate l'applicazione che desiderate installare. Toccate quindi **Installa** (se l'applicazione è gratuita) o **Acquista**.

Avvertenza: se l'applicazione che scaricate richiede l'accesso ai vostri dati o il controllo di determinate funzioni del telefono, vi viene richiesta l'autorizzazione. Il download inizia dopo aver selezionato **Installa**. Quando si seleziona **Acquista**, è possibile che vi venga richiesto di effettuare l'accesso a un altro account Google. Per procedere effettuate l'accesso e

selezionate **Acquista ora**. Seguite le istruzioni visualizzate. Per vedere l'avanzamento del download, aprite la finestra delle notifiche.

Una volta scaricata un'applicazione, l'icona corrispondente viene visualizzata sulla scheda delle applicazioni.

Gestione e ripristino delle applicazioni

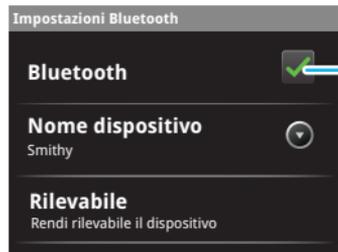
Per gestire le applicazioni, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Applicazioni** > **Gestisci applicazioni**.

Toccate l'applicazione per accedere alla schermata dei dettagli da cui eseguire i controlli, la disinstallazione e altre attività.

Per reinstallare gli elementi scaricati, premete Home  >  **Market** > **Scarica**. Tutte le applicazioni precedentemente installate sono presenti in un elenco e disponibili per il download.

Panoramica su Bluetooth

Procedura: Home  > Menu  > **Impostazioni** > **Wireless e reti** > **Impostazioni Bluetooth**



Attivate ed eseguite la ricerca.

Attivazione e disattivazione della funzionalità Bluetooth

Procedura: Home  > Menu  > **Impostazioni** > **Wireless e reti** > **Bluetooth**

Nota: per prolungare la durata della batteria, disattivate la funzionalità Bluetooth se non la utilizzate.

Connessione di nuovi dispositivi

Nota: questa funzione richiede un accessorio opzionale.

Per connettere un nuovo dispositivo dovete effettuare l'associazione. Questa operazione è richiesta una sola volta per ogni dispositivo. Per effettuare la riconnessione, accendete il dispositivo.

1 Verificate che il dispositivo che state associando sia in modalità rilevabile.

Nota: consultate la guida utente fornita con il dispositivo per i dettagli.

2 Nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Wireless e reti** > **Impostazioni Bluetooth**.

3 Toccate **Bluetooth** per attivare la funzionalità ed eseguire la ricerca. Se la funzionalità Bluetooth è già attivata, toccate **Cerca dispositivi**.

4 Toccate il dispositivo a cui desiderate connettervi.

5 Se necessario, toccate **OK** oppure immettete il codice del dispositivo (ad esempio 0000) per connettervi al dispositivo. Quando il dispositivo è connesso, il simbolo Bluetooth  viene visualizzato nella barra di stato.

Nota: l'uso di un dispositivo mobile o un accessorio durante la guida può distrarvi ed essere illegale. Rispettate sempre le leggi e le norme per una guida sicura.

Riconnessione di dispositivi

Per riconnettere automaticamente il vostro telefono con un dispositivo associato, è sufficiente accendere il dispositivo.

Per riconnettere manualmente il vostro telefono a un dispositivo associato, toccate il nome del dispositivo nell'elenco **Dispositivi Bluetooth**.

Disconnessione di dispositivi

Per disconnettere automaticamente il vostro telefono da un dispositivo associato, è sufficiente spegnere il dispositivo.

Per disconnettere manualmente il vostro telefono da un dispositivo associato, toccate il nome del dispositivo nel relativo elenco, quindi toccate Menu  > **Disconnetti**.

Modifica delle proprietà

Nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Wireless e reti** > **Impostazioni Bluetooth** > **Nome dispositivo**. Immettete un nome e toccate **OK**.

Wi-Fi™

A casa, in ufficio o da un hotspot

Panoramica su Wi-Fi

Procedura: Home  > Menu  > **Impostazioni** > **Wireless e reti** > **Impostazioni Wi-Fi**

Nota: in Francia non è consentito utilizzare all'aperto le funzioni e i livelli di potenza Wi-Fi. Per evitare di interferire illegalmente con i segnali radio, in tale Paese utilizzate le funzioni Wi-Fi solo in ambienti chiusi.

Utilizzate una rete wireless per accedere rapidamente a Internet e scaricare dati.



Attivazione e disattivazione della funzionalità Wi-Fi

Procedura: nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Wireless e reti** > **Wi-Fi**

Nota: per prolungare la durata della batteria, disattivate la funzionalità Wi-Fi se non la utilizzate.

Ricerca e connessione alla rete Wi-Fi

Per individuare le reti nel vostro raggio di azione:

- 1 Nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > Wireless e reti > **Impostazioni Wi-Fi**.
- 2 Toccate **Wi-Fi** per attivare la funzionalità ed effettuare la ricerca. Se la funzionalità Wi-Fi è già attiva, toccate Menu  > **Ricerca**. Il telefono elenca le reti rilevate nel vostro raggio di azione.
Suggerimento: per visualizzare l'indirizzo MAC del vostro telefono o altri dettagli Wi-Fi, toccate Menu  > **Avanzate**.
- 3 Toccate una rete a cui connettervi.
- 4 Se necessario, immettete **SSID rete, Protezione e Password wireless**, quindi toccate **Connetti**.
Quando il telefono è connesso alla rete, il simbolo wireless  viene visualizzato nella barra di stato.
Suggerimento: quando siete nel raggio di azione e la funzionalità Wi-Fi è attiva, sarete automaticamente riconnessi alle reti disponibili a cui vi siete già connessi.

Consigli e suggerimenti

Qualche suggerimento pratico

Collegamenti

Per...	
Tornare alla schermata iniziale	Tocate Home  .
Visualizzare i numeri composti di recente	Tocate  Telefono > Recenti .
Disattivare/riattivare il telefono	Per disattivarlo, premete il tasto Accensione/Spegnimento o  . Per attivarlo, toccate Accensione/Spegnimento  una seconda volta.
Impostare il blocco dello schermo	Nella schermata iniziale, toccate Menu  > Impostazioni > Display e protezione > Blocco schermo .
Eseguire una ricerca in Google™	Premete Cerca  sulla tastiera.

Per...	
Eseguire una ricerca vocale in Google™	Tenete premuto Cerca  sulla tastiera.
Visualizzare le ultime applicazioni utilizzate	Nella schermata iniziale toccate e tenete premuto Home  .
Attivare/disattivare la Modalità aereo	Tenete premuto il tasto Accensione/Spegnimento  > Modalità aereo .
Visualizzare e controllare lo stato delle funzionalità Bluetooth™, Wi-Fi e GPS	Toccate e tenete premuto un punto libero nella schermata iniziale, quindi toccate Widget Motorola > Attiva/disattiva Bluetooth , l'interruttore Wi-Fi o GPS.
Aumentare lo zoom per selezionare un collegamento in una pagina Web	Toccate  > <i>collegamento</i> .
Spostarsi all'inizio di un elenco	Premete Alt  > Scorrimento  verso l'alto.

Per...	
Spostarsi alla fine di un elenco	Premete Alt  > Scorrimento  verso il basso.
Scorrere l'elenco verso l'alto di una schermata	Premete Maiusc  > Scorrimento  verso l'alto.
Scorrere l'elenco verso il basso di una schermata	Premete Maiusc  > Scorrimento  verso il baso.
Sincronizzare i contenuti multimediali con il vostro desktop/laptop	Visitate il sito www.motorola.com/medialink
Sincronizzare i contatti dal desktop/laptop sul telefono	Utilizzate il portale MOTOBLUR: www.motorola.com/mymotoblur .

Per...	
Visualizzare le e-mail oppure gli aggiornamenti da un gruppo di amici	Tocate  Contatti > Menu  > Crea nuovo gruppo . Create un gruppo, quindi aprite il gruppo (tocate Contatti nella parte superiore dell'elenco Contatti). Tocate Cronologia per visualizzare i messaggi di questo gruppo oppure Stato per visualizzare gli aggiornamenti.
Modificare i messaggi da visualizzare in Posta in arrivo universale	Aprite la Posta in arrivo universale, quindi toccate Menu  > Modifica per selezionare gli account.
Aggiungere un collegamento nella schermata iniziale per un'applicazione o un contatto	Tocate e tenete premuta un'area libera nella schermata iniziale per aprire il menu Aggiungi alla schermata iniziale , quindi scegliete Collegamenti . A questo punto, potete effettuare la vostra scelta dall'elenco Applicazioni o Contatti .

Per...	
Spostare un widget o un collegamento	Tocate e tenete premuto il widget o il collegamento finché non avvertite una vibrazione, quindi trascinate l'elemento nella posizione desiderata.
Eliminare un widget o un collegamento	Tocate e tenete premuto un widget o un collegamento finché non avvertite una vibrazione, quindi trascinate l'elemento nel cestino nella parte inferiore della schermata.

Suggerimenti per l'utilizzo della batteria

Il telefono è come un piccolo computer che vi offre molte informazioni e applicazioni alla velocità 3G con un display touch screen. A seconda di ciò che utilizzate, questa operazione può richiedere un elevato consumo di energia. Perciò, se desiderate risparmiare la batteria tra le ricariche, potete ridurre:

- la registrazione o visualizzazione di video, l'ascolto di musica o lo scatto di fotografie;
- l'uso di widget che trasmettono informazioni nella schermata iniziale, come notizie o meteo ("Uso e modifica della schermata iniziale" a pagina 9);

- account online non utilizzati registrati in MOTOBUR ("Modifica e cancellazione di account" a pagina 13);
- l'utilizzo di GPS, Wi-Fi e Bluetooth™: toccate e tenete premuto un punto libero nella schermata iniziale, quindi toccate **Widget Motorola > Attiva/disattiva Bluetooth**, l'interruttore Wi-Fi o GPS per visualizzare e gestire le diverse attività;
- gli aggiornamenti e-mail: toccate  **Messaggi > Menu  > Impostazioni > E-mail > Recapito e-mail > Recupero pianificato**;
- la velocità di rete: nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni > Wireless e reti > Reti mobili > Seleziona rete > Solo 2G Risparmio batteria**;
- la ricerca della rete: in assenza di copertura, per impedire che il telefono ricerchi reti disponibili, tenete premuto il tasto Accensione/Spengimento  per aprire il menu del pulsante di accensione, quindi toccate **Modalità aereo**;
- la luminosità del display: nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni > Display e protezione > Luminosità > (impostazione per display più scuro)**;
- il tempo per il timeout del display: nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni > Display e protezione > Timeout schermo > (impostazione per tempo più breve)**.

Personalizzazione

Aggiungete il vostro tocco personale

Widget

Per creare un nuovo widget:

- 1 Individuate un punto libero nella schermata iniziale in cui aggiungere un widget, quindi toccatelo e tenetelo premuto.

Suggerimento: potete scorrere verso sinistra o verso destra per aprire gli altri pannelli nella schermata iniziale.

- 2 Toccate **Widget Motorola** o Widget installati.
- 3 Toccate il tipo di widget. Se necessario, immettete le impostazioni del widget.

Potete personalizzare i widget con i vostri contenuti preferiti.

Suonerie

Per personalizzare le vostre suonerie:

Procedura: nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Suoneria telefono** o **Suoneria notifiche**

Per impostare l'opzione di vibrazione:

Procedura: nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Vibrazione telefono**

Sfondo

Per impostare un nuovo sfondo:

- 1 Individuate un punto libero nella schermata iniziale, quindi toccatelo e tenetelo premuto.
- 2 Toccate **Sfondi**.
- 3 Toccate **Galleria multimediale** per selezionare una fotografia da impostare come sfondo oppure toccate **Galleria sfondi** per scegliere uno sfondo predefinito nel telefono.

Suoni

- Per impostare il volume dei file multimediali e dei video, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Volume app. multimediali**.
- Per l'emissione dei toni quando si utilizza la tastiera telefonica, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Toni udibili al tocco**.
- Per l'emissione di un suono quando si effettua una selezione sul display, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Selezione sonora**.

Impostazioni del display

- Per impostare la luminosità del display, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Luminosità**.
- Per impostare l'orientamento, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Orientamento**.
- Per impostare l'animazione, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Animazione**.

Collegamenti per l'avvio di applicazioni

Per impostare i collegamenti da tastiera con i quali avviare le applicazioni preferite, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Applicazioni** > **Avvio rapido** > **Assegna applicazione**.

Per utilizzare un collegamento per l'avvio di un'applicazione, premete Cerca  e il tasto associato, ad esempio Cerca  e **B** per avviare il browser.

Data e ora

Per impostare data, ora, fuso orario e i relativi formati:

Procedura: nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Data e ora**

Lingua e Paese

Per impostare la lingua dei menu e il Paese:

Procedura: nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Lingua e tastiera** > **Seleziona lingua**

Fotografie e video

Inquadrate, catturate e condividete!

Fotografie

Esecuzione e condivisione di fotografie

Scattate una fotografia e pubblicatela online per mostrarla a tutti.

Procedura: Home  >  >  **Fotocamera**



Nota: le foto vengono memorizzate sulla scheda di memoria microSD. L'impostazione **Risoluzione immagine** è 3MP, a meno che non venga modificata.

Per scattare la fotografia, toccate .

La fotografia scattata viene visualizzata sullo schermo. Toccate la fotografia, quindi:

- Per **impostare** la fotografia come sfondo o come immagine per un contatto, toccate **Imposta come**.

- Per **migliorare** la qualità dei colori e del contrasto della fotografia, toccate **Kodak Perfect Touch**.
- Per **inviare** una fotografia in un messaggio o pubblicarla online, toccate **Condividi**. Per ulteriori informazioni sulla condivisione di fotografie, consultate la sezione "Condivisione di fotografie" a pagina 41.
- Per **eliminare** la fotografia, toccate **Elimina**.
- Per opzioni aggiuntive, toccate **Altro**.

Opzioni delle fotografie

Nell'inquadratura, toccate Menu  > **Impostazioni** per aprire il menu della fotocamera:

Opzioni	
Risoluzione immagine	Consente di impostare la risoluzione della fotografia.
Caricamento rapido in album	Consente di impostare il sito Web predefinito sul quale caricare le fotografie.
Stabilizzazione immagine	Se attivato, riduce la sfocatura delle fotografia.
Durata visualizzazione	Consente di impostare il periodo di tempo per cui è possibile rivedere la fotografia appena scattata.

Visualizzazione delle fotografie scattate

Procedura: Home  >  >  **Galleria** > **Rullino**

Suggerimento: per aumentare/ridurre lo zoom avvicinando le dita, consultate la sezione "Zoom dell'immagine avvicinando le dita" a pagina 7.

Riproduzione di una presentazione

Tocate Home  >  >  **Galleria** > **Rullino**, toccate un'immagine, quindi toccate **Presentazione** per iniziare la riproduzione di una presentazione. Per interrompere una presentazione, toccate il display. Per tornare alla galleria, toccate Indietro .

Condivisione di fotografie

Procedura: Home  >  >  **Galleria** > **Rullino**

Per inviare una fotografia in un messaggio o pubblicarla online:

- 1 Tocate e tenete premuta una fotografia, quindi toccate **Condividi**.
- 2 Scegliete la modalità di condivisione, ad esempio **Bluetooth**, **E-mail** o **Messaggi**.

Gestione delle fotografie

Procedura: Home  >  >  **Galleria** > **Rullino**

Tocate e tenete premuta una fotografia, quindi:

- Per eliminare la fotografia, toccate **Elimina**.
- Per impostare la fotografia come immagine per un contatto o come sfondo, toccate **Imposta come**.

Suggerimento: per copiare le fotografie su/da un computer, consultate la sezione "Funzione di trascinamento per USB" a pagina 46.

Video

Registrazione e condivisione di video

Procedura: Home  >  >  **Videocamera**



Suggerimento: per inviare il vostro video in un messaggio, impostate la risoluzione video su **Bassa (QCIF)** toccando Menu  > **Impostazioni** > **Risoluzione video**.

Per registrare il video, toccate . Toccate  per interrompere il video. In alternativa, premete  **sulla tastiera**.

Il video appena registrato viene visualizzato sullo schermo. Toccate il video, quindi:

- Per **inviare** il video in un messaggio o pubblicarlo online, toccate **Condividi**. Per ulteriori informazioni sulla condivisione di fotografie, consultate la sezione "Condivisione di fotografie" a pagina 41.
- Per **riprodurre** il video, toccate .
- Per **eliminare** il video, toccate **Elimina**.

Riproduzione di video

Procedura: Home  >  >  **Galleria** > **Tutti i video** > *video*

Nota: per visualizzare i comandi durante la riproduzione del video, toccate il display.

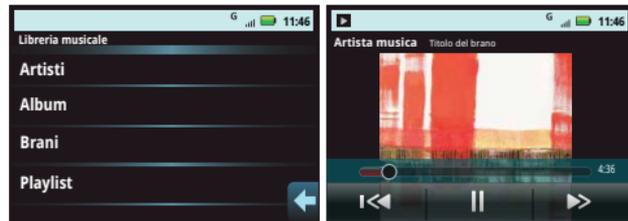
Musica

Quando la musica è passione...

Panoramica sui file audio

Potete riprodurre un file audio con un semplice tocco. Aprite la vostra raccolta musicale, quindi selezionate il contenuto che desiderate riprodurre.

Procedura: Home  >  > **Musica**



Suggerimento: quando un brano viene riprodotto, potete aggiungerlo a una playlist toccando Menu  > **Altro** > **Aggiungi a playlist**.

Impostazioni per i file audio

Quali sono gli strumenti necessari per il trasferimento di file audio?

Per caricare sul telefono i file audio presenti sul computer, è necessario disporre di:

- PC Microsoft™ Windows™ o Apple™ Macintosh™.
- Un cavo dati USB.
- Una scheda di memoria. I file audio vengono memorizzati nella scheda di memoria. Il telefono supporta le schede microSD rimovibili fino a 32 GB di capacità. Per verificare che la scheda di memoria sia installata, consultate la sezione "Assemblaggio e ricarica" a pagina 3.

Suggerimento: per visualizzare la memoria disponibile sulla scheda di memoria, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Scheda SD e memoria**.

Quali sono i formati audio riproducibili?

Il telefono può riprodurre diversi tipi di file: MP3, M4A, AAC, ACC+, MIDI, WAV e OGG Vorbis.

Nota: il telefono non supporta i file audio protetti mediante tecnologia DRM.

Quali cuffie possono essere utilizzate?

Il telefono è dotato di un jack per auricolare da 3,5 mm per auricolari o cuffie stereo con cavo. Potete avvalervi della tecnologia wireless con cuffie stereo o altoparlanti Bluetooth™ (consultate "Bluetooth™" a pagina 32).

Trasferimento di file audio

Copia da CD

Copia digitale di file audio significa trasferire file da un CD audio a un computer.

Per copiare un CD musicale sul computer, potete utilizzare Microsoft™ Windows™ Media Player. Potete scaricare Windows Media Player da www.microsoft.com.

- 1 Sul computer, aprite Windows Media Player.
- 2 Inserite un CD musicale nell'unità CD ROM del computer.

Nota: accertatevi di aver modificato il formato in MP3 in "Copia da CD > Formato > Impostazioni copia da CD".

- 3 Nella finestra di Windows Media Player fate clic sulla scheda "Copia da CD".
- 4 Evidenziate i brani da importare e fate clic su "Avvia copia da CD".

I brani saranno importati nel Catalogo multimediale di Windows Media Player.

Trasferimento con Windows Media Player

Trasferite file audio da un computer alla vostra scheda di memoria.

Nota: copyright: disponete dei diritti di riproduzione? Attenetevi sempre alle norme sulla sicurezza e alle disposizioni legali fornite con il telefono.

1 Con una scheda di memoria inserita e la schermata iniziale visualizzata, collegate un cavo dati Motorola micro USB dalla porta micro USB del telefono a una porta USB del computer. Sul telefono viene visualizzato il simbolo  nella barra di stato.

Nota: il telefono supporta Microsoft™ Windows™ XP, Windows Vista™ e Apple™ Macintosh™. Altri sistemi operativi potrebbero non essere compatibili.

2 Sul telefono viene visualizzata una finestra di dialogo per la connessione USB. Toccate **Collega**. Non potete utilizzare i file sulla scheda di memoria durante la connessione USB.

3 Sul computer, aprite Windows Media Player.

4 Nella scheda "Sincronizza", selezionate "Altre opzioni". In "Dispositivi", selezionate il vostro telefono.

5 Nella finestra di dialogo "Proprietà", accertatevi che la casella "Crea gerarchia di cartelle nel dispositivo" sia selezionata, quindi fate clic su "OK".

6 Trascinate i file audio nell'"Elenco di sincronizzazione" e scegliete "Avvia sincronizzazione".

Trasferimento tramite USB

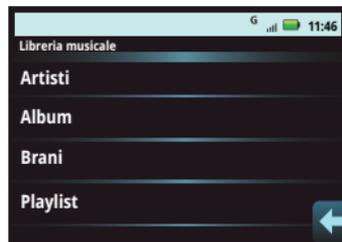
Per utilizzare un cavo USB, consultate la sezione "Trasferimento tramite USB" a pagina 44.

Riproduzione di file audio

Libreria musicale

Aprite la vostra libreria musicale, quindi selezionate il file che desiderate riprodurre.

Procedura: Home  >  > **Musica > La mia musica**



Categorie

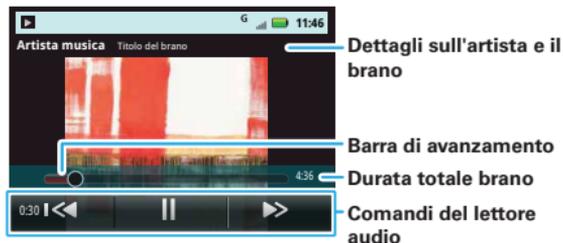
Tocate per avere l'elenco dei brani o le playlist.

I file audio sono memorizzati in base ad artista, album, brano e playlist. Toccate una categoria, quindi toccate il brano o la playlist che desiderate riprodurre.

Tocate **Riproduci tutti i brani in modo casuale** per riprodurre in ordine casuale tutti i vostri brani oppure premete Cerca  per cercare un brano specifico.

Letttore audio

Toccate un brano o una playlist per cominciare.



Comandi del lettore audio

Comandi	
riproduzione/pausa	Toccate .
brano precedente/successivo	Toccate .
volume	Premete i tasti laterali di regolazione del volume.
visualizzazione testo	Toccate Menu > Altro > Impostazioni > Visualizza testi.

Comandi

invio di un segnale sonoro

Vi piace un brano? Fatelo sapere ai vostri amici tramite un bip.

Toccate Menu >

Invia blip.

aggiunta a una playlist

Toccate Menu >

Altro > Aggiungi a playlist.

utilizzo come suoneria

Toccate Menu >

Altro > Imposta come suoneria.

eliminazione

Toccate Menu >

Altro > Elimina.

Letttore audio nascosto o visualizzato e disattivazione del lettore

Toccate Home per utilizzare un'altra applicazione. La riproduzione dei file audio continua.

Se è visibile nella barra di stato durante la riproduzione di un brano, scorrete verso il basso per visualizzare i dettagli. Toccate il brano per tornare ai comandi del lettore audio.

Per disattivare la riproduzione musicale, toccate .

Playlist

Per aggiungere un brano da una raccolta musicale a una playlist, toccate e tenete premuto il brano, quindi toccate **Aggiungi a playlist**. Scegliete una playlist esistente oppure toccate **Nuova playlist** per creare una nuova playlist.

Per aggiungere un brano musicale alla playlist in riproduzione, toccate Menu  > **Altro** > **Aggiungi a playlist** nel lettore audio.

Toccate e tenete premuta una playlist nella raccolta musicale per modificarla, cancellarla e rinominarla.

USB e scheda di memoria

Collegate il telefono al PC e trascinate i file

Funzione di trascinamento per USB

Potete trasferire le vostre fotografie, i video, i file audio, le suonerie e molto altro ancora dal computer alla scheda di memoria del vostro telefono.

- 1 Con una scheda di memoria inserita e la schermata iniziale visualizzata, collegate un cavo dati Motorola micro USB dalla porta micro USB del vostro telefono a una porta USB del computer. Sul telefono viene visualizzato il simbolo  nella barra di stato.



Nota: potrebbe essere necessario rimuovere il cavo dati USB dal caricabatterie.

Nota: accertatevi di aver collegato il telefono a una porta USB a elevata potenza. In genere, tali porte si trovano direttamente sul computer.

- 2 Nella parte superiore della schermata, il telefono visualizza la finestra di dialogo della connessione USB. Scorrete verso il basso fino a selezionare **Connessione USB > Accesso scheda di memoria**, quindi toccate **OK**. Non potete utilizzare i file sulla scheda di memoria durante la connessione USB.

- 3 Toccate **Monta** (se richiesto) per connettere la scheda di memoria.
- 4 Sul computer, utilizzate la finestra "Risorse del computer" per individuare l'opzione "Disco rimovibile".
- 5 Fate clic sull'icona "Disco rimovibile" per accedere alla scheda di memoria.
- 6 Trascinate fotografie, video, file audio, suonerie e altro nella cartella del vostro telefono. Per una migliore gestione dei file, potete creare più cartelle nella cartella del telefono.
- 7 Al termine, utilizzate la funzione "Rimozione sicura dell'hardware".

Motorola Phone Tools

- 1 Collegate un cavo dati Motorola micro USB dalla porta micro USB del vostro telefono a una porta USB del computer (consultate "Funzione di trascinamento per USB").
- 2 Nella parte superiore della schermata, il telefono visualizza la finestra di dialogo della connessione USB. Scorrete verso il basso fino a selezionare **Connessione USB > Portale e strumenti**, quindi toccate **OK**.

Windows™ Media Sync

Sincronizzate i contenuti multimediali con il vostro computer utilizzando Windows Media Player o altre applicazioni simili.

- 1 Collegate un cavo dati Motorola micro USB dalla porta micro USB del vostro telefono a una porta USB del computer (consultate "Funzione di trascinamento per USB" a pagina 46).
- 2 Nella parte superiore della schermata, il telefono visualizza la finestra di dialogo della connessione USB. Scorrete verso il basso fino a selezionare **Connessione USB > Windows Media Sync**, quindi toccate **OK**.

Scheda di memoria

Nota: è necessario che nel telefono sia installata una scheda di memoria per poter utilizzare alcune funzioni, ad esempio **Fotocamera**.

Rimozione o formattazione della scheda di memoria

Prima di rimuovere o formattare la vostra scheda di memoria, dovete disinstallarla. Toccate Menu  > **Impostazioni > Scheda SD e memoria > Smonta scheda SD**.

Per formattare la scheda di memoria, toccate **Formatta scheda SD**.

Avvertenza: tutti i dati sulla scheda di memoria verranno cancellati.

Sincronizzazione

Tenetevi aggiornati

Sincronizzazione dei dati Google™

Procedura: nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Account e sincronizzaz.**

Le applicazioni Google sul vostro telefono vi consentono di accedere alle stesse informazioni personali (e-mail, eventi e contatti) disponibili su un computer utilizzando **Gmail™**, **Google Calendar™** e **Contatti**. È semplice sincronizzare le informazioni delle applicazioni Google che desiderate tenere aggiornate.

Selezionate le applicazioni da sincronizzare

1 Toccate **Dati in background** e **Sincronizz. automatica**.

Suggerimento: per prolungare la durata della batteria, non toccate **Dati in background**.

2 Toccate le applicazioni che desiderate sincronizzare, ad esempio **Gmail**, **Calendario** o **Contatti**.

Sincronizzazione con Microsoft™ Office Outlook

Se utilizzate Microsoft Office Outlook sul computer aziendale, il vostro telefono è in grado di sincronizzare

e-mail, eventi e contatti con il server Microsoft Exchange.

Procedura: nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Account** > **Aggiungi account** > **Corporate Sync**

1 Immettete il vostro nome utente (nomeutente@azienda.com), password, indirizzo e-mail e dettagli del server (l'indirizzo del server corrisponde all'URL che utilizzate sul vostro computer per accedere all'e-mail aziendale dal Web).

Nota: rivolgetevi al reparto IT della vostra società per conoscere i dettagli relativi al server.

2 Toccate **Avanti**.

Strumenti

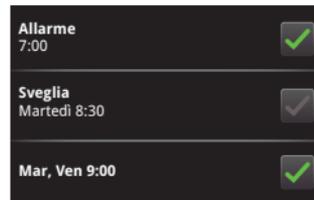
Sempre organizzati

Sveglia

Procedura: Home  >  >  **Sveglia e timer**

Per attivare la sveglia, toccate la casella di controllo.

Quando una sveglia si attiva, trascinate **Chiudi** per disattivarla oppure toccate il display per posticiparla.



Per aggiungere una sveglia, toccate Menu  > **Aggiungi sveglia**, quindi immettete i dati relativi alla sveglia.

Calendario

Procedura: Home  >  >  **Calendario**

Potete visualizzare gli eventi del calendario in diversi modi: toccate Menu  > **Agenda**, **Giorno** o **Settimana**. Quando evidenziate un evento nelle visualizzazioni giornaliera e settimanale, vengono visualizzati ulteriori dettagli.

Aggiunta di eventi al calendario

Da qualsiasi visualizzazione del calendario, toccate Menu  > **Nuovo evento**. Immettete i dettagli dell'evento e toccate **Salva**.

Gestione degli eventi del calendario

Per modificare un evento, toccate e tenete premuto l'evento, quindi toccate **Modifica evento**. Al termine, toccate **Salva**.

Per eliminare un evento, toccate e tenete premuto l'evento, quindi toccate **Elimina evento**.

Per passare alla visualizzazione odierna, toccate Menu  > **Oggi**.

Per visualizzare gli eventi della settimana, toccate Menu  > **Settimana**.

Calcolatrice

Procedura: Home  >  >  **Calcolatrice**

La calcolatrice dispone di due visualizzazioni: una base e una avanzata. Per passare da una visualizzazione all'altra, toccate Menu  > **Pannello avanzato** o **Pannello base**. Per cancellare la cronologia, toccate Menu  > **Cancella cronologia**.

Quickoffice

Utilizzate Quickoffice per visualizzare documenti e file recenti sulla vostra scheda di memoria.

Procedura: Home  >  >  **Quickoffice**

Toccate un file o una cartella per aprirli oppure toccate e tenete premuto un file per accedere alle opzioni.

Per gestire le cartelle e trasferire i file, consultate "Scheda di memoria" a pagina 47.

Gestione

Tutto sotto controllo

Gestione wireless

Procedura: Home  > Menu  > **Impostazioni** > **Wireless e reti**

Potete gestire tutte le connessioni wireless: Wi-Fi, Bluetooth™, Modalità aereo e reti mobili ("Rete" a pagina 51).

Modalità aereo

Utilizzate la Modalità aereo per disattivare tutte le connessioni wireless, funzione utile quando si viaggia in aereo. Premute il tasto Accensione/Spengimento  > **Modalità aereo**.

Aggiornamento del telefono

Per tenere aggiornato il vostro telefono è possibile che vengano rilasciati aggiornamenti del software. Nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Info sul telefono** > **Aggiornamenti sistema** per verificare se il vostro telefono è aggiornato. Qualora non lo fosse, toccate **Aggiorna**.

Rete

Non dovrebbe essere necessario modificare le impostazioni di rete. Contattate il gestore dei servizi di telefonia mobile per ricevere assistenza.

Nella schermata iniziale, toccate Menu  > **Impostazioni** > **Wireless e reti** > **Reti mobili** per visualizzare le opzioni per le reti in roaming, selezionare una rete o un operatore e per i nomi dei punti di accesso.

Sicurezza

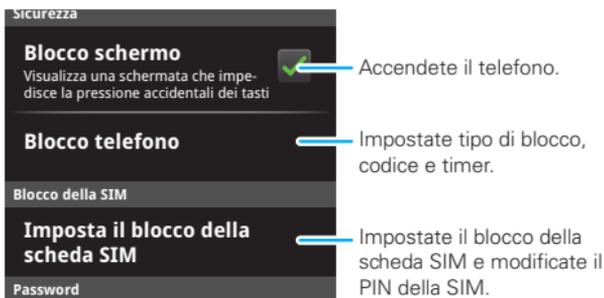
Telefono sempre protetto

Panoramica sulla sicurezza

Procedura: Home  > Menu  > **Impostazioni** >

Posizione e protezione

Sono disponibili diversi modi per mantenere la sicurezza sul vostro telefono.



Se perdete il vostro telefono, potete accedere all'account MOTOBLUR da un computer per localizzare il telefono o cancellare i dati in esso contenuti: www.motorola.com/mymotoblur.

Blocco schermo

Per ragioni di sicurezza, alcuni account aziendali possono richiedervi di aggiungere una password di blocco per il vostro telefono.

- **Sequenza di blocco:** tracciate una sequenza di sblocco.
- **Blocco con codice di accesso:** immettete un codice di sblocco.

Nota: anche se il telefono è bloccato, potete effettuare chiamate di emergenza ("Chiamate di emergenza" a pagina 15). Il telefono suona, **ma è necessario sbloccarlo per rispondere.**

Sequenza di blocco

Per impostare la sequenza di blocco, nella schermata iniziale toccate Menu  >

Impostazioni > **Posizione e protezione** > **Blocco telefono** > **Tipo blocco telefono** > **Sequenza di blocco**

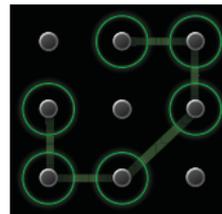
Seguite le istruzioni per impostare la sequenza di blocco.

Quando richiesto, tracciate la sequenza per sbloccare il telefono.

Codice di sblocco

Per impostare il codice, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Posizione e protezione** > **Imposta password.**

Immettete un codice, quindi confermatelo.



Quando richiesto, immettete il codice di sblocco per sbloccare il telefono.

Personalizzazione della schermata di blocco

Per modificare il timeout, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Audio e display** > **Timeout schermo**. Se non si tocca il display o si preme un tasto per questo periodo di tempo, il display si blocca automaticamente. Per sbloccarlo, consultate la sezione "Blocco e sblocco" a pagina 53.

Blocco e sblocco

Per bloccare lo schermo o il telefono:

- Premete il tasto Accensione/Spengimento .
- Lasciate trascorrere il periodo di timeout senza toccare lo schermo o premere alcun tasto.
- Spegnete il telefono.

Per sbloccare lo schermo o il telefono:

- Premete il tasto Accensione/Spengimento . Se avete impostato una sequenza o un codice di sblocco, ne verrà richiesta l'immissione.

Avete dimenticato la sequenza o il codice di sblocco?

Nella schermata di sblocco della **password**, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Codice di accesso dimenticato?** per sbloccare il telefono utilizzando l'indirizzo e-mail MOTOBLUR e la password MOTOBLUR oppure seguite le istruzioni visualizzate.

Nella schermata di sblocco della **sequenza**, dopo aver immesso una sequenza errata per cinque volte, potete toccare **Codice di accesso dimenticato?** per sbloccare il telefono utilizzando l'indirizzo e-mail MOTOBLUR e la password MOTOBLUR.

Blocco della SIM

Abilitazione del PIN della SIM

Per bloccare la vostra SIM (alla successiva accensione del telefono dovrete immettere il PIN della SIM), nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Posizione e protezione** > **Impostazioni blocco SIM**. Immettete il codice PIN della SIM.

Attenzione: se immettete un codice PIN errato per tre volte consecutive, il telefono blocca la scheda SIM e vi richiede il codice di sblocco del PIN; consultate il vostro gestore dei servizi di telefonia mobile.

Modifica del PIN della SIM

Per modificare il **PIN della SIM**, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Posizione e protezione** > **Impostazioni blocco SIM** > **Cambia PIN SIM**.

Codice PUK

Per sbloccare il PIN della SIM, immettete il codice di sblocco del PIN (codice PUK) quando richiesto.

Nota: il codice PUK è fornito dal gestore dei servizi di telefonia mobile.

Ripristino

Per ripristinare le impostazioni predefinite del telefono e cancellare tutti i dati sul telefono, nella schermata iniziale toccate Menu  > **Impostazioni** > **Privacy** > **Ripristino dati iniziali** > **Ripristina telefono**.

Avvertenza: tutte le applicazioni scaricate e i dati utente sul telefono verranno cancellati. I dati sulla scheda di memoria non verranno cancellati.

Avete perso il telefono, si è rotto, vi è stato rubato o i dati sono stati cancellati?

Non sarebbe un disastro se perdeste tutti i dati importanti che si trovano sul vostro telefono perché avete smarrito o rotto il telefono, avete per errore ripristinato le impostazioni iniziali o ancora peggio il telefono vi è stato rubato? Niente paura, MOTOBLUR può aiutarvi a localizzare il telefono, cancellarne i contenuti (se necessario) e, funzione ancora più utile, ripristinare tutto il contenuto.

Rintracciate il vostro telefono

Per localizzare il vostro telefono:

- 1 Accedete al vostro account MOTOBLUR: www.motorola.com/mymotoblur.

- 2 Nella pagina del profilo del telefono, attenetevi alla seguente procedura per individuare il telefono.

MOTOBLUR individua il telefono utilizzando GPS e AGPS (leggete le Note legali e le informazioni sulla sicurezza fornite insieme al telefono).

Cancellazione in remoto

Per cancellare i dati del telefono:

- 1 Accedete al vostro account MOTOBLUR: www.motorola.com/mymotoblur.
- 2 Nella pagina del profilo del telefono, fate clic sul collegamento per cancellare i dati.

Avvertenza: tutte le applicazioni scaricate e i dati utente sul telefono verranno cancellati. I dati sulla scheda di memoria non verranno cancellati.

Ripristino del telefono

Non preoccupatevi se smarrite il telefono: una copia di backup dei vostri contatti si trova su MOTOBLUR.

Quando acquisterete un nuovo prodotto MOTOBLUR, accedete al vostro account MOTOBLUR esistente per recuperare automaticamente tutti i contenuti.

Per recuperare le applicazioni di Android Market, consultate "Gestione e ripristino delle applicazioni" a pagina 31.

Risoluzione dei problemi

Siamo qui per aiutarvi

Ripristino dopo un arresto anomalo del sistema

Nel caso in cui il vostro telefono non rispondesse più alla pressione dei tasti, provate a eseguire un ripristino rapido. Rimuovete il coperchio posteriore e la batteria ("Assemblaggio e ricarica" a pagina 3), quindi riposizionateli e accendete il telefono come di consueto.

Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Utilizzo e sicurezza della batteria

Importante: maneggiare e conservare le batterie in modo appropriato per evitare lesioni o danni. I principali problemi relativi alle batterie sono dovuti a un'impropria gestione delle stesse, in particolare a un uso continuato di batterie danneggiate.

DA EVITARE

- **Non disassemblare, schiacciare, forare, ridurre in pezzi o tentare di deformare in altro modo la batteria.**
- **Evitare il contatto tra il telefono o la batteria e l'acqua.** L'acqua può penetrare nei circuiti del telefono e provocarne la corrosione. Se il telefono e/o la batteria si bagnano, farli controllare presso un centro assistenza autorizzato Motorola o presso il gestore dei servizi di telefonia mobile, anche se sembrano funzionare normalmente.*
- **Evitare il contatto tra la batteria e oggetti metallici.** Il contatto prolungato di oggetti metallici, ad esempio gioielli, con i contatti della batteria potrebbe provocare il surriscaldamento di quest'ultima.
- **Non esporre la batteria a fonti di calore.** Il calore eccessivo può danneggiare il telefono o la batteria. Le alte temperature possono provocare rigonfiamenti, perdite o malfunzionamento della batteria. Pertanto:
- **Non tentare** di asciugare la batteria con un elettrodomestico o una fonte di calore, ad esempio un asciugacapelli o un forno a microonde.
- Non lasciare il telefono all'interno di un veicolo in sosta in presenza di temperature elevate.*

DA FARE

- **Evitare di lasciar cadere la batteria o il telefono.** La caduta, in particolare su superfici rigide, potrebbe danneggiare i dispositivi.*

- **Se il telefono o la batteria risultano danneggiati a causa di una caduta o di esposizione ad alta temperatura, contattare il proprio gestore dei servizi di telefonia mobile o Motorola.**

* **Note:** se nel manuale dell'utente del prodotto è espressamente indicato che il telefono è progettato per resistere ai danni provocati dall'esposizione a particolari condizioni estreme, quali immersione in acqua, pioggia, polvere, alte e basse temperature, urti o altre condizioni particolari, **non** superare i limiti indicati e assicurarsi che vengano adottate le precauzioni specificate. Accertarsi sempre che il vano batterie sia chiuso, con il coperchio fissato in posizione, per evitare l'esposizione diretta della batteria a tali condizioni.

Importante: l'uso di prodotti originali Motorola è garanzia di qualità e sicurezza. È possibile distinguere le batterie originali Motorola da altre batterie non originali o contraffatte (che potrebbero non garantire adeguati standard di sicurezza) dalla presenza dell'ologramma Motorola. I consumatori devono verificare che la batteria acquistata sia dotata dell'ologramma "Motorola Original".

Motorola consiglia di utilizzare sempre batterie e caricabatteria Motorola. I dispositivi mobili Motorola sono progettati per essere utilizzati con batterie Motorola. Se sul display viene visualizzato un messaggio simile a **Batteria non valida** o **Impossibile ricaricare**, procedere come descritto di seguito:

- Rimuovere la batteria e verificare che vi sia riportato sopra l'ologramma "Motorola Original".
- Se non è presente alcun ologramma, significa che si tratta di una batteria non originale Motorola.
- Se è presente l'ologramma, reinserire la batteria e tentare di caricarla di nuovo.
- Se il messaggio viene ancora visualizzato, contattare un centro di assistenza autorizzato Motorola.

Importante: la garanzia non copre danni causati dall'utilizzo di batterie e/o caricabatteria non originali Motorola.

Avvertenza: l'uso di batterie o caricabatterie non originali Motorola può comportare il rischio di incendi, esplosioni, perdite di fluido o altre situazioni di pericolo.

Smaltimento e riciclaggio corretto e sicuro della batteria. Il corretto smaltimento delle batterie non è solo importante per la sicurezza, ma anche per l'ambiente. I consumatori possono riciclare le loro batterie portandole negli appositi

punti di raccolta presso i rivenditori o i gestori dei servizi di telefonia mobile. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento e riciclaggio, visitare il sito Web all'indirizzo:

- www.motorola.com/recycling
- www.rbrc.org/call2recycle/ (solo in lingua inglese)

Smaltimento: smaltire le batterie usate in conformità con le normative locali. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento delle batterie, rivolgersi al centro di riciclaggio rifiuti locale.



Avvertenza: non gettare mai le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere.

Ricarica della batteria

Note per la ricarica della batteria del telefono

- Durante la ricarica, tenere la batteria a temperatura ambiente. Non esporre mai la batteria a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 45 °C durante il processo di ricarica.
- Le nuove batterie non sono completamente ricaricate.
- Una batteria nuova o una batteria che non viene utilizzata da molto tempo può richiedere un tempo di ricarica maggiore.
- Le batterie Motorola e i sistemi per la ricarica dispongono di circuiti di protezione contro eventuali sovraccarichi.

Dati sul tasso di assorbimento specifico (Standard ICNIRP)

Questo modello di telefono wireless rispetta le linee guida internazionali sull'esposizione alle onde radio.

Questo dispositivo ha funzioni di radio ricetrasmittente. È stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati dalle linee guida internazionali. Queste linee guida sono state sviluppate da ICNIRP, un'organizzazione scientifica indipendente, e prevedono margini di sicurezza stabiliti per garantire la protezione di tutti gli utenti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute e per tenere conto di possibili variazioni nelle misurazioni.

Le linee guida adottano un'unità di misura conosciuta come tasso di assorbimento specifico (SAR). Il limite SAR di ICNIRP per i dispositivi cellulari utilizzati dalle

persone è di 2 W/Kg e il valore SAR massimo rilevato per questo dispositivo a livello dell'orecchio è di 0,52 W/Kg. Poiché i dispositivi cellulari offrono svariate funzioni, è possibile utilizzarli in differenti posizioni, ad esempio a contatto con il corpo, come descritto nel presente manuale. In questo caso, il valore SAR massimo rilevato è di 0,40 W/Kg. I test sono stati condotti in conformità alle relative linee guida internazionali. Le informazioni sui livelli SAR comprendono il protocollo di test Motorola, la procedura di valutazione e l'intervallo di incertezza nella misurazione per il prodotto.

Il valore SAR viene misurato utilizzando il dispositivo cellulare alla massima potenza di trasmissione, quindi il valore SAR effettivo del dispositivo in normali condizioni operative è tipicamente inferiore. Il motivo è la variazione automatica del livello di potenza del dispositivo cellulare volta a garantire l'utilizzo del livello minimo necessario per l'accesso alla rete.

Pur essendo possibili differenze tra i livelli SAR dei vari dispositivi cellulari e nelle varie posizioni, tutti soddisfano i requisiti di legge per l'esposizione sicura. Eventuali migliorie apportate a questo modello possono determinare differenze nel valore SAR dei prodotti successivi; in tutti i casi, i prodotti sono progettati per rimanere entro i valori specificati nelle linee guida.

L'Organizzazione Mondiale della Sanità ha stabilito che le presenti informazioni scientifiche non indicano la necessità di adottare precauzioni specifiche per l'utilizzo dei dispositivi cellulari. L'OMS fa notare che è possibile ridurre l'esposizione limitando la durata delle telefonate o utilizzando un dispositivo vivavoce che consenta di tenere il dispositivo cellulare lontano dalla testa e dal corpo.

Ulteriori informazioni sono disponibili sui siti Web dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (<http://www.who.int/emf>) o di Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

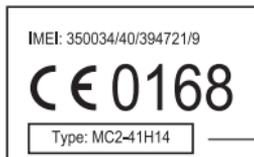
Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea



[In Francia, uso consentito solo in ambienti interni]

Motorola dichiara che questo prodotto è conforme

- ai requisiti della Direttiva 1999/5/EC del Consiglio dell'Unione Europea
- a tutte le altre relative Direttive Europee



Numero di omologazione

La figura mostra un tipico esempio del formato del numero di omologazione sull'etichetta di un telefono.

È possibile visionare la dichiarazione di conformità alla Direttiva 1995/5/EC

(Direttiva R&TTE) del proprio telefono direttamente sul sito

www.motorola.com/rtte. Per visualizzare la documentazione appropriata, inserire il numero di omologazione del proprio telefono indicato sull'etichetta nella casella "Search" del sito Web.

Avviso sul copyright del software

I prodotti Motorola possono includere software protetti da copyright di Motorola e di terze parti memorizzati nelle memorie dei semiconduttori o in altri supporti. La legislazione degli Stati Uniti e di altri paesi riserva a Motorola e ai fornitori di software di terze parti determinati diritti esclusivi nei confronti del software coperto da copyright, come il diritto esclusivo di distribuire e riprodurre il software coperto da copyright. In base a tale diritto, nessun software coperto da copyright contenuto nei prodotti Motorola può essere modificato, decodificato, distribuito o riprodotto in qualsiasi modo entro i limiti previsti dalla legge. Inoltre, l'acquisto dei prodotti Motorola non dovrà essere considerato una concessione diretta o implicita, mediante preclusione o altro, di licenze o diritti di copyright, brevetti o applicazioni brevettate Motorola o altri fornitori di software di terze parti, fatta eccezione per la normale licenza d'uso, non esclusiva e senza royalty, che deriva per legge dalla vendita di un prodotto.

Copyright dei contenuti

La copia non autorizzata di materiali protetti da copyright viola quanto stabilito dalle disposizioni delle Leggi sul copyright degli Stati Uniti e di altri paesi. Il presente dispositivo può essere utilizzato esclusivamente per la copia di materiale non protetto da copyright, materiale di cui si possiede il copyright o di materiale per cui si dispone dell'autorizzazione per la copia. Per ulteriori informazioni sui diritti relativi alla copia di qualsiasi tipo di materiale, rivolgersi al proprio consulente legale.

Informazioni sul software open source

Per informazioni su come ottenere una copia di eventuali codici sorgente messi a disposizione da Motorola, correlati al software impiegato nel presente dispositivo mobile Motorola, è possibile scrivere all'indirizzo indicato di seguito. Accertarsi di includere nella richiesta il numero di modello e di versione software.

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

Informazioni relative all'uso del software open source Motorola sono disponibili anche sul sito Web di Motorola all'indirizzo opensource.motorola.com. Motorola ha creato il sito Web opensource.motorola.com per consentire l'interazione con la vasta comunità di utenti del software.

Per visualizzare ulteriori informazioni su licenze, avvisi e note sui copyright dei pacchetti software open source utilizzati nel presente dispositivo cellulare Motorola, premere il tasto Menu > **Impostazioni** > **Info sul telefono** > **Informazioni legali** > **Licenze open source**. Inoltre, il dispositivo Motorola potrebbe includere applicazioni indipendenti contenenti note aggiuntive per i pacchetti open source utilizzati.

GPS e AGPS

Il dispositivo mobile può utilizzare segnali *GPS (Global Positioning System)* per le applicazioni basate sulla posizione. La tecnologia GPS utilizza satelliti controllati dal governo degli Stati Uniti ed è soggetta alle modifiche implementate secondo i criteri del Dipartimento della Difesa e del Federal Radio Navigation Plan (Piano federale per la radionavigazione). Queste modifiche possono influire sulle prestazioni della tecnologia di posizione utilizzata sul dispositivo mobile.

Il dispositivo mobile può utilizzare anche la tecnologia *AGPS (Assisted Global Positioning System)*, che acquisisce le informazioni dalla rete cellulare per ottimizzare le prestazioni GPS. La tecnologia AGPS utilizza la rete del gestore dei servizi di telefonia mobile, pertanto, a seconda dell'abbonamento stipulato, potrebbero venire applicati costi aggiuntivi relativi a tempo di connessione, trasmissione dati e/o altri tipi di costi. Per ulteriori dettagli, contattare il gestore dei servizi di telefonia mobile.

Posizione dell'utente

Le informazioni basate sulla posizione comprendono informazioni che possono essere utilizzate per determinare la posizione approssimativa di un dispositivo mobile. I telefoni cellulari connessi a una rete wireless trasmettono informazioni basate sulla posizione. Anche i dispositivi abilitati per la tecnologia GPS o AGPS trasmettono informazioni basate sulla posizione. Inoltre, se si utilizzano applicazioni che richiedono l'acquisizione di informazioni basate sulla posizione, ad esempio indicazioni stradali, queste trasmetteranno informazioni di questo tipo. Tali

informazioni potranno essere condivise con terze parti, ivi compresi il gestore dei servizi di telefonia mobile, i fornitori delle applicazioni, Motorola e altri fornitori di servizi.

Chiamate di emergenza

Quando si effettua una chiamata di emergenza, la rete cellulare può attivare la tecnologia AGPS sul dispositivo cellulare per indicare agli operatori del servizio di emergenza la posizione approssimativa del chiamante.

La tecnologia AGPS presenta delle limitazioni e **potrebbe non essere attiva nell'area in cui si trova l'utente**. Pertanto:

- Indicare sempre all'operatore del servizio di emergenza la propria posizione nel modo più dettagliato possibile.
- Restare al telefono fino a quando non si ricevono istruzioni dall'operatore del servizio di emergenza.

Suggerimenti relativi alle prestazioni

- Uscire all'aperto allontanandosi da luoghi sotterranei, veicoli coperti, strutture con tetti di lamiera o cemento, edifici alti e vegetazione. Le prestazioni al coperto possono migliorare se ci si avvicina a una finestra; tuttavia alcuni tipi di pellicole applicate ai vetri per la schermatura dal sole possono bloccare il segnale satellitare.
- Allontanarsi da radio, apparecchiature di svago e altri dispositivi elettronici.

Indicazioni sui percorsi

Motorola si impegna a fornire informazioni e indicazioni stradali e altri dati relativi al percorso con la massima accuratezza e completezza, sulla base di fonti di informazioni pubbliche e private. È possibile che tali fonti contengano dati non completi o poco accurati. È possibile inoltre che in alcuni paesi non siano disponibili informazioni accurate sulle mappe. Per questo motivo, è importante verificare visivamente che le istruzioni per la navigazione corrispondano a ciò che si vede. I conducenti devono prestare attenzione a condizioni e blocchi stradali, al traffico e ad altri fattori che possano mettere a rischio la sicurezza durante la guida. Rispettare sempre la segnaletica stradale presente sul percorso.

Sicurezza e informazioni generali

Nella presente sezione sono contenute informazioni importanti sulla sicurezza e sull'utilizzo corretto del dispositivo cellulare. Leggere le seguenti informazioni prima di utilizzare il dispositivo cellulare.

Esposizione a energia in radiofrequenza (RF)

Il dispositivo cellulare incorpora un dispositivo di trasmissione e uno di ricezione. Quando è ACCESO, riceve e trasmette energia RF. Ogni volta che si comunica tramite il dispositivo cellulare, il sistema di gestione della chiamata controlla il livello di potenza utilizzato per le trasmissioni.

Il dispositivo cellulare è stato progettato per essere conforme alle locali normative vigenti relative all'esposizione degli esseri umani all'energia RF.

Precauzioni nell'uso

Per garantire prestazioni ottimali del dispositivo cellulare e assicurarsi che l'esposizione all'energia RF rientri nei limiti delle linee guida incluse nei relativi standard, attenersi sempre alle seguenti istruzioni.

Utilizzo del prodotto

Quando si effettua o si riceve una chiamata, tenere in mano il dispositivo cellulare come se si trattasse di un telefono fisso.

Se il dispositivo cellulare viene tenuto a contatto con il corpo, utilizzare sempre un gancio, una custodia, un supporto o simili approvati o forniti da Motorola. Se non vengono utilizzati appositi accessori forniti o approvati da Motorola, assicurarsi che il dispositivo e la relativa antenna siano sempre ad almeno 2,5 centimetri dal corpo durante le trasmissioni.

L'utilizzo di accessori non forniti o approvati da Motorola può provocare il superamento dei limiti previsti dalle linee guida per l'esposizione a energia RF. Per un elenco di accessori approvati o forniti da Motorola, visitare il sito Web di Motorola all'indirizzo: www.motorola.com.

Compatibilità/interferenza dell'energia RF

La maggior parte dei dispositivi elettronici è suscettibile alle interferenze dovute all'energia RF provenienti da sorgenti esterne se non sono adeguatamente schermati, progettati o comunque configurati per la compatibilità all'energia RF.

In alcuni casi, il dispositivo cellulare potrebbe causare interferenze con altri dispositivi.

Attenersi alle seguenti istruzioni per evitare problemi dovuti a interferenze

Spegnerlo il dispositivo cellulare in tutte le strutture in cui ciò sia richiesto. All'interno degli aerei, spegnere il dispositivo cellulare quando richiesto dal personale di bordo. Se il dispositivo cellulare include la Modalità aereo o funzione analogo, consultare il personale di bordo per l'utilizzo del dispositivo durante il volo.

Dispositivi medici impiantabili

I portatori di dispositivi medici impiantabili, quali pacemaker o defibrillatori, devono consultare il proprio medico prima di utilizzare il presente dispositivo cellulare. I portatori di dispositivi medici impiantabili devono osservare le seguenti precauzioni:

- Quando il dispositivo cellulare è ACCESO, tenerlo SEMPRE a una distanza minima di 20 centimetri dal dispositivo medico impiantabile.
- NON riporre il dispositivo cellulare nel taschino della camicia o della giacca.
- Utilizzare l'orecchio più lontano dal dispositivo medico impiantabile per ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- SPEGNERE immediatamente il dispositivo cellulare se si sospetta che vi siano interferenze.

Leggere e attenersi alle indicazioni del produttore del dispositivo medico impiantabile. In caso di domande sull'utilizzo del dispositivo cellulare in presenza di un dispositivo medico impiantabile, consultare il proprio medico.

Precauzioni per la guida

L'utilizzo di un dispositivo cellulare durante la guida può causare distrazioni. Terminare la chiamata se non è possibile concentrarsi sulla guida. Inserire le informazioni sulla destinazione e sul percorso prima di guidare. Non inserire dati e non digitare messaggi durante la guida e tenere sempre gli occhi sulla strada. Ascoltare le indicazioni relative alle svolte, se disponibili. Inoltre, l'utilizzo di un dispositivo cellulare o di un accessorio può essere vietato o limitato in alcune aree. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di questi prodotti.

Consigli su una guida responsabile sono disponibili sul sito Web www.motorola.com/callsmart (solo in lingua inglese).

Avvertenze di utilizzo

Osservare tutte le disposizioni esposte durante l'utilizzo del dispositivo cellulare in aree pubbliche.

Aree con atmosfera potenzialmente esplosiva

Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva sono spesso, ma non sempre, segnalate e possono includere aree di rifornimento carburante, ad esempio sotto i ponti delle imbarcazioni, strutture di trasferimento o stoccaggio di carburante o sostanze chimiche o aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle, ad esempio particolato, polvere o polveri metalliche.

Nelle suddette aree, spegnere il dispositivo cellulare e non rimuovere, installare o caricare le batterie, in quanto eventuali scintille potrebbero causare esplosioni o incendi.

Simboli importanti

Sulla batteria, sul caricabatterie o sul dispositivo cellulare potrebbero essere riportati i seguenti simboli:

Simbolo	Definizione
	Seguono importanti informazioni sulla sicurezza.
	Non gettare la batteria o il dispositivo cellulare fra le fiamme.
	In conformità con quanto previsto dalle leggi e normative locali applicabili, potrebbe essere necessario riciclare la batteria o il dispositivo cellulare. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità competenti.
	Non smaltire la batteria o il dispositivo cellulare nei rifiuti comuni.

Simbolo	Definizione
	Non lasciare che la batteria, il caricabatterie o il dispositivo cellulare si bagnino.
	L'ascolto di musica o di conversazioni tramite un auricolare a livelli di volume elevati potrebbe causare danni all'udito.

Batterie e caricabatteria

Attenzione: il trattamento o l'utilizzo improprio delle batterie potrebbe comportare il rischio di incendi, esplosioni, perdite di fluidi o altri pericoli. Per ulteriori informazioni, vedere "Utilizzo e sicurezza della batteria".

Tenere il dispositivo cellulare e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini

Questi prodotti non sono giocattoli e rappresentano un potenziale pericolo per i bambini. Ad esempio:

- I componenti rimovibili più piccoli possono costituire un pericolo di soffocamento.
- L'utilizzo improprio può generare suoni ad alto volume che possono causare danni all'udito.
- Una gestione impropria delle batterie può provocare un surriscaldamento e conseguenti ustioni.

Parti in vetro

Alcune parti del dispositivo cellulare potrebbero essere in vetro. Se il dispositivo cellulare viene fatto cadere su superfici dure o sottoposto a forti urti, il vetro potrebbe rompersi. In caso di rottura del vetro, non toccare né tentare di rimuovere la parte danneggiata. Interrompere l'utilizzo del dispositivo cellulare fino all'avvenuta sostituzione del vetro da parte di un centro di assistenza qualificato.

Attacchi epilettici/perdita dei sensi

Alcune persone potrebbero essere soggette ad attacchi epilettici o perdita dei sensi se esposte a luci intermittenti, come ad esempio quelle prodotte dai videogiochi.

Questo problema potrebbe interessare anche coloro che non sono mai stati soggetti ad attacchi epilettici o perdita dei sensi.

Se in passato si è stati soggetti ad attacchi epilettici o a episodi di perdita dei sensi o se vi sono precedenti familiari di questo tipo, consultare il proprio medico curante prima di utilizzare i videogiochi del dispositivo o di attivare una funzione con illuminazione intermittente (se disponibile) sul dispositivo cellulare.

In presenza di uno dei seguenti sintomi, interrompere l'utilizzo del dispositivo cellulare e consultare un medico: convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di coscienza, movimenti involontari o disorientamento. Si consiglia di tenersi alla massima distanza possibile dallo schermo, di lasciare accese le luci della stanza in cui ci si trova, di fare una pausa di almeno 15 minuti ogni ora e di interrompere l'utilizzo se si è stanchi.

Avviso sull'utilizzo a livelli di volume elevati

Avvertenza: l'esposizione per periodi di tempo prolungati a rumori forti provenienti da qualunque sorgente può causare danni all'udito. Più alto è il volume del suono, minore è il tempo necessario perché si produca il danno. Per evitare danni all'udito:

- Limitare il tempo di utilizzo di auricolari o cuffie ad alto volume.
- Non aumentare il volume per sovrastare i rumori ambientali.
- Abbassare il volume se non si riesce a udire la voce delle persone nelle vicinanze.

Se si avvertono disturbi all'udito, ad esempio sensazione di pressione nelle orecchie, ronzii o se le voci sembrano attutite, interrompere l'utilizzo delle cuffie o degli auricolari e sottoporsi a un controllo medico.

Per ulteriori informazioni sui problemi relativi all'udito, visitare il sito direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp (solo in lingua inglese).



Movimenti ripetitivi

Quando si eseguono ripetutamente azioni quali la pressione dei tasti o l'immissione di caratteri da tastiera, potrebbero insorgere disturbi alle mani, al collo o ad altre parti del corpo. Se durante o dopo l'utilizzo del dispositivo tali disturbi persistono, interrompere l'utilizzo e consultare un medico.

[Nov0109]

Avviso FCC agli utenti

La seguente disposizione si applica a tutti i prodotti che hanno ricevuto l'approvazione FCC. Tali prodotti presentano il logo FCC e/o identificativo FCC nel formato FCC-ID:xxxxxx: sull'etichetta.

Motorola non autorizza alcun cambiamento o modifica al presente dispositivo da parte dell'utente. Qualsiasi cambiamento o modifica potrebbe rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio. Vedere 47 CFR Sez. 15.21.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Il presente dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) il presente dispositivo deve accettare le interferenze in ricezione, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato. Vedere 47 CFR Sez. 15.19(3).

Il presente apparecchio è stato testato ed è risultato conforme alle limitazioni previste per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Tali limitazioni sono intese a fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose in installazioni di tipo residenziale. Il presente apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è possibile tuttavia escludere la generazione di interferenze in installazioni specifiche. Qualora il presente apparecchio causi interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, individuabili accendendo e spegnendo l'apparecchio stesso, l'utente è invitato a tentare di correggere l'interferenza attuando una o più delle seguenti misure:

- Cambiare l'orientamento o la collocazione dell'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa posta su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo di fiducia per assistenza.

Utilizzo e manutenzione

Per preservare il telefono Motorola nelle migliori condizioni, osservare le precauzioni seguenti:



Liquidi di qualsiasi tipo

Non esporre il telefono all'acqua, alla pioggia, a umidità estrema, al sudore o altre forme di umidità. Se il telefono si bagna, non tentare di asciugarlo utilizzando un forno o un asciugacapelli, onde evitare di danneggiarlo.



Temperature eccessivamente alte o basse

Evitare le temperature inferiori a 0 °C o superiori a 45 °C.



Microonde

Non tentare di asciugare il telefono in un forno a microonde.



Polvere e sporcizia

Evitare il contatto con polvere, sporcizia, sabbia, cibo o altri materiali che potrebbero danneggiare il telefono.



Soluzioni detergenti

Per pulire il telefono, utilizzare unicamente un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti.



Urti e vibrazioni

Non lasciare cadere il telefono.

Informazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità

Gli attuali studi scientifici non indicano la necessità di adottare precauzioni particolari per l'utilizzo dei telefoni cellulari. Se si nutrissero tuttavia dubbi, si consiglia di limitare la propria esposizione o quella dei bambini all'energia in radiofrequenza riducendo la lunghezza delle telefonate o utilizzando dispositivi vivavoce per non mettere a contatto il telefono cellulare con il corpo.

Fonte: foglio informativo OMS 193

Per ulteriori informazioni: <http://www.who.int/peh-emf>

Riciclaggio e salvaguardia dell'ambiente

Se un prodotto Motorola riporta questo simbolo, significa che deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici



Smaltimento del dispositivo cellulare e degli accessori

Non smaltire i dispositivi cellulari o gli accessori elettrici (ad esempio caricabatteria, auricolari o batterie) con i rifiuti domestici. Non gettare la batteria o il dispositivo cellulare fra le fiamme. Questi articoli devono essere smaltiti in conformità con le norme vigenti in materia di raccolta e riciclaggio. In alternativa, è possibile restituire i dispositivi cellulari e gli accessori elettrici inutilizzati al più vicino centro di assistenza autorizzato Motorola. Per ulteriori informazioni sui sistemi di riciclaggio approvati da Motorola e sulle attività di riciclaggio di Motorola, consultare la sezione "Riciclaggio" sul sito Web: www.motorola.com/it



Smaltimento della confezione e del manuale dell'utente del dispositivo cellulare

La confezione dei prodotti e i manuali dell'utente devono essere smaltiti in conformità con le norme vigenti in materia di raccolta e riciclaggio. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali.

Privacy e protezione dei dati

Cosciente della loro importanza, Motorola sostiene la privacy e la protezione dei dati. Poiché alcune funzioni del dispositivo cellulare in uso potrebbero compromettere la privacy o la sicurezza dei dati, attenersi alle seguenti raccomandazioni per incrementare la protezione delle informazioni personali:

- **Controllo dell'accesso** – Tenere con sé il dispositivo cellulare e non lasciarlo in luoghi dove potrebbe essere soggetto a un accesso incontrollato da parte di terzi. Bloccare la tastiera del dispositivo, se questa funzione è disponibile.
- **Aggiornamento del software** – Se Motorola o un fornitore di software/applicazioni rilascia un aggiornamento del software del dispositivo cellulare in uso che consente di migliorare la protezione, installarlo il prima possibile.
- **Protezione delle informazioni personali** – Il dispositivo cellulare può contenere informazioni personali in varie posizioni, come ad esempio la scheda SIM, la scheda di memoria e la memoria del telefono. Prima di riciclare, restituire o cedere il dispositivo, assicurarsi di eliminare o cancellare tutte le informazioni personali. È anche possibile eseguire un backup dei dati personali per trasferirli su un nuovo dispositivo.
Nota: per informazioni su come eseguire il backup o cancellare i dati dal dispositivo cellulare, visitare il sito www.motorola.com/support
- **Account online** – Alcuni dispositivi cellulari offrono la possibilità di creare un account Motorola online (ad esempio MOTOBLUR). Visitare l'account per ottenere informazioni sulla gestione dell'account e l'uso di funzioni di sicurezza come l'eliminazione remota dei dati e il rilevamento del dispositivo (se disponibili).
- **Informazioni basate sulla posizione** – Le informazioni basate sulla posizione comprendono informazioni che possono essere utilizzate per determinare la posizione approssimativa di un dispositivo mobile. I telefoni cellulari connessi a una rete wireless trasmettono informazioni basate sulla posizione. Anche i dispositivi abilitati per la tecnologia GPS o AGPS trasmettono informazioni basate sulla posizione. Inoltre, se si utilizzano applicazioni che richiedono l'acquisizione di informazioni basate sulla posizione, ad esempio indicazioni stradali, queste trasmetteranno informazioni di questo tipo. Tali informazioni

potranno essere condivise con terze parti, ivi compresi il gestore dei servizi di telefonia mobile, i fornitori delle applicazioni, Motorola e altri fornitori di servizi.

- **Altre informazioni che possono essere trasmesse dal dispositivo** – Il dispositivo può anche trasmettere informazioni relative a procedure di testing o diagnostica (incluse informazioni basate sulla posizione) nonché altre informazioni non personali a Motorola o ad altri server di terze parti. Tali informazioni verranno utilizzate per migliorare i prodotti e i servizi offerti da Motorola.

Per ulteriori domande su come l'utilizzo del dispositivo cellulare potrebbe avere effetto sulla privacy o sulla protezione dei dati, contattare Motorola all'indirizzo privacy@motorola.com oppure rivolgersi al proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.

Utilizzo sicuro durante la guida

Drive Safe, Call Smart

Controllare le leggi e le normative che disciplinano l'utilizzo dei dispositivi cellulari e dei relativi accessori nell'area in cui si guida e attenersi scrupolosamente ad esse. L'uso di tali dispositivi in determinate aree può essere soggetto a divieti o restrizioni (ad esempio, potrebbe essere consentito l'utilizzo solamente con il vivavoce o l'auricolare). Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.motorola.com/callsmart (solo in lingua inglese).

I dispositivi cellulari consentono di impiegare le comunicazioni voce e dati praticamente ovunque e in qualsiasi momento, a condizione che sia disponibile un servizio wireless e che le condizioni di sicurezza lo consentano. Durante la guida di un veicolo, il conducente ha la responsabilità prioritaria di rivolgere la propria attenzione alla strada. Se durante la guida si decide di utilizzare un dispositivo cellulare, ricordare quanto segue:

- **Apprendere il funzionamento del dispositivo cellulare Motorola e le relative funzioni, quali ad esempio la selezione veloce e la riselectone dei numeri.** Se disponibili, queste funzioni consentono di effettuare le chiamate senza distogliere l'attenzione dalla strada.

- **Se disponibile, utilizzare un dispositivo vivavoce.**

Se possibile, rendere ulteriormente pratico l'utilizzo del dispositivo cellulare adottando uno degli svariati accessori vivavoce Motorola Original attualmente disponibili sul mercato.



- **Collocare il dispositivo cellulare in una posizione**

facilmente raggiungibile. È fondamentale poter essere in grado di raggiungere il dispositivo cellulare senza dover distogliere lo sguardo dalla strada. Se si riceve una chiamata in un momento inopportuno, se possibile lasciare che l'interlocutore comunichi con la segreteria telefonica.

- **Comunicare all'interlocutore che durante la conversazione ci si trova alla guida di un veicolo; se necessario, interrompere la chiamata in condizioni di traffico intenso o in presenza di condizioni meteorologiche pericolose.**

Pioggia, nevischio, neve, ghiaccio e traffico intenso possono costituire un pericolo.

- **Non scrivere, né cercare numeri di telefono durante la guida.** La scrittura di note o la consultazione della rubrica distolgono l'attenzione da una guida sicura, che costituisce la responsabilità prioritaria.

- **Comporre i numeri prestando estrema attenzione e controllare il traffico; se possibile, effettuare le chiamate quando il veicolo non è in movimento o prima di immettersi nel traffico.**

Se è indispensabile effettuare una chiamata durante la guida, comporre soltanto alcuni numeri, controllare la strada e gli specchietti retrovisori, quindi continuare.

- **Non intraprendere conversazioni emotivamente stressanti che potrebbero distrarre dalla guida.** Comunicare all'interlocutore che durante la conversazione ci si trova alla guida di un veicolo e interrompere le chiamate che potrebbero far distogliere l'attenzione dalla strada.

- **Utilizzare il dispositivo cellulare per chiamate di emergenza.** Chiamare il numero di emergenza appropriato, ad esempio il 112, in caso di incidenti stradali, emergenze mediche o incendi (a condizione che sia disponibile un servizio telefonico wireless).

- **Utilizzare il dispositivo cellulare per aiutare gli altri in caso di emergenza.** Se si è testimoni di un incidente d'auto, di un crimine o di altre situazioni in cui vi sono vite in pericolo, chiamare il numero di emergenza

appropriato, ad esempio il 112 (a condizione che sia disponibile un servizio telefonico wireless).

- **Se necessario, chiamare l'assistenza stradale o un numero di assistenza specifico per cellulari non dedicato alle emergenze.** Se si nota un veicolo in panne che non costituisce alcun pericolo serio, un segnale stradale danneggiato, un incidente stradale di scarsa entità senza feriti o un veicolo del cui furto si è certi, rivolgersi all'assistenza stradale o ad un altro numero di assistenza specifico per cellulari non dedicato alle emergenze (a condizione che sia disponibile un servizio telefonico wireless).

www.hellomoto.com

Alcune funzioni del telefono portatile dipendono dalle capacità e dalle impostazioni della rete del gestore dei servizi di telefonia mobile. Inoltre, alcune funzioni potrebbero non essere state attivate dal gestore dei servizi di telefonia mobile e/o le impostazioni della rete utilizzata dal gestore potrebbero limitare il campo di applicazione delle funzioni. Per informazioni su funzionalità e disponibilità delle funzioni, contattare sempre il gestore dei servizi di telefonia mobile. Tutte le funzioni, le funzionalità e altre caratteristiche specifiche del prodotto, così come le informazioni contenute nella presente guida per l'utente si basano sulle più recenti informazioni disponibili e sono ritenute accurate al momento della stampa. Motorola si riserva il diritto di aggiornare o modificare qualsiasi informazione o specifica senza preavviso o alcun altro obbligo.

MOTOROLA e il logo stilizzato M sono marchi registrati presso l'ufficio brevetti e marchi degli Stati Uniti (US Patent & Trademark Office). Il logo MOTOBUR è un marchio registrato di Motorola, Inc. Facebook è un marchio registrato di Facebook, Inc. I marchi Bluetooth appartengono ai rispettivi proprietari e sono utilizzati su licenza da Motorola, Inc. Microsoft, Windows, Windows Me e Windows Vista sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e negli altri paesi. Macintosh, Quicktime e il logo di Quicktime sono marchi registrati di Apple Computer, Inc. iTunes è un marchio di Apple Computer, Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi. Tutti i diritti riservati. Google, YouTube, Picasa, Gmail e il logo Google sono marchi registrati di Google, Inc. **WiFi** è un marchio di certificazione di Wireless Fidelity Alliance, Inc. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2010 Motorola, Inc. Tutti i diritti riservati.

Attenzione: le modifiche apportate al telefono non espressamente approvate da Motorola potrebbero rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.

Numero del manuale: 68004121006

U.S. patent Re. 34.976



68004121006